ΑΘΗΝΑΙ
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'
ΕΤΟΣ 31ον — ΑΡΙΘ. 313
30 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1967

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΑΘΗΝΑΙ
ΒΟΥΛΓΑΡΟΚΤΟΝΟΥ 4, ΤΗΛ. 644.594
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
Ν. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

ΧΑΡΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΝ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΟΜΑΛΩΣ ΟΛΑ ΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΠΛΗΡΕΙΣ ΑΙ ΘΕΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΕΠΑΥΣΕ Ο ΕΜΠΑΙΓΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΣΣΙΤΙΟΥ ΓΟΝΕΙΣ – ΚΗΔΕΜΟΝΕΣ ΕΥΓΝΩΜΟΝΟΥΝ

Κάθε χρόνο, μὲ τὴν ἔναρξιν τοῦ σχολικοῦ ἔτους αἱ στῆλαι τῆς ἐφημερίδος μας ἐγέμιζαν ἀπὸ ἐκκλήσεις καὶ διαμαρτυρίας γονέων καὶ κηδεμόνων τῆς νήσου, διὰ τὴν ἐλλειψιν διδακτικοῦ προσωπικοῦ εἰς τὸ Γυμνάσιον καὶ εἰς τὰ Δημοτικὰ σχολεῖα τῶν Κυθήρων.

Τὸ Γυμνάσιον ἐλειτούργη μὲ ὀλιγοτέρους ἀπὸ τὸ ἥμισυ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν καθηγητῶν ποὺ χρειάζεται, διὰ νὰ διδαχθοῦν οἱ μαθηταὶ τὴν ὕλην τοῦ προγράμματος.

Πολλὰ ἀπὸ τὰ 20 Δημοτικὰ Σχολεῖα τῆς νήσου δὲν εἶχον διδάσκαλον. Οἱ ἐκπαιδευτικοὶ ἐτοποθετοῦντο εἰς τὸ Νησὶ καὶ πρὶν ἀκόμη ἀναλάβουν ὑπηρεσίαν καὶ τοὺς ἴδουν οἱ μαθηταί, ἀπεσπῶντο εἰς Πειραιᾶ. Εἰς τὸ Γυμνάσιον, τὸ σύνηθες ἦτο νὰ λείπουν οἱ βασικοὶ καθηγηταὶ τῶν Μαθηματικῶν καὶ τῶν Φυσικῶν καὶ ὁ κανὼν νὰ μὴν ὑπάρχη καθηγητὴς τῆς Ἀγγλικῆς ἢ ἔστω τῆς Γαλλικῆς ἢ ἄλλης ξένης γλώσσης.

Εἰς τὸ διθέσιον Σχολεῖον Λειβαδίου ἡ διωρισμένη διδασκάλισσα ἐπὶ τρία συναπτὰ ἔτη οὐδέποτε ἐδίδαξεν. Εἰς τὸ διθέσιον σχολεῖον Καρβουνάδων – Κονταλιανίκων, ποὺ εἶναι τὸ μεγαλύτερον τῆς Νήσου, εἰς μόνον διδάσκαλος ὑπηρέτη, τοῦ ἑτέρου συνεχῶς ἀποσπωμένου. Τὰ σχολεῖα Ἀγίας Πελαγίας, Μητάτων, Γερακαρίου καὶ Βιαραδίκων παρέμενον κλειστὰ περισσότερον ἀπὸ τὸ ἥμισυ τοῦ σχολικοῦ ἔτους. Ἀλλὰ καὶ εἰς τὰ λοιπὰ σχολεῖα ἡ κατάστασις δὲν ἦτο ἄριστη, παρὰ τὰς φιλοτίμους προσπαθείας τῶν ὀλίγων Κυθηρίων ἐκπαιδευτικῶν.

Δι' ὅλα αὐτά, αἱ διαμαρτυρίαι τῶν κατοίκων καὶ αἱ ἐκκλήσεις τῆς ἐφημερίδος μας πρὸς τοὺς ἁρμοδίους, ἦσαν μόνιμοι κατὰ τοὺς πρώτους μήνας ἑκάστου σχολικοῦ ἔτους.

Ἐφέτος διὰ πρώτην φορὰν ἀπὸ τῆς προπολεμικῆς ἐποχῆς οἱ διδάσκαλοι εὑρίσκονται εἰς τὰς θέσεις των καὶ τὸ διδακτικὸν προσωπικὸν τοῦ Γυμνασίου, εἶναι πλῆρες μὲ καθηγητὰς ὅλων τῶν εἰδικοτήτων καὶ μιᾶς καθηγητρίας τῆς Ἀγγλικῆς γλώσσης. Αὐτὴ ἡ διαπίστωσις χαροποιεῖ τοὺς Κυθηρίους καὶ συνιστᾶ ἔναν ἀκόμη λόγον εὐγνωμοσύνης τῶν κατοίκων τῆς Νήσου πρὸς τὴν Ἐθνικὴν Κυβέρνησιν τῆς 21ης Ἀπριλίου.

Ἀλλὰ δὲν εἶναι μόνον αὐτό. Σπουδαιότατον εἶναι καὶ ἡ κατάργησις τοῦ ἐμπαιγμοῦ ποὺ ἐγένετο πρὸς τὴν κοινωνίαν μὲ τὰ μαθητικά, λεγόμενα, συσσίτια. Μὲ αὐτὰ ἐδόθη ἡ χαριστικὴ βολὴ εἰς τὸ κύριον ἔργον τῶν διδασκάλων οἱ ὁποῖοι εἶχον μεταβληθῆ εἰς ὀστιστάς, μαγείρους καὶ σερβιτόρους, ἰδία εἰς τὰ ὀλιγοθέσια μικρὰ σχολεῖα, ὅπως εἶναι ὅλα τὰ σχολεῖα τῶν Κυθήρων. Ἡ Ἐθνικὴ Κυβέρνησις ἔθεσεν τέρμα εἰς αὐτὴν τὴν ἀθλιότητα, ἡ ὁποία ἐκτὸς τῶν ἄλλων ἔβλαψε βαρύτατα καὶ τὸ κῦρος τοῦ διδασκάλου. Ἐθέσπισε εἰδικὸν χρηματικὸν βοήθημα διὰ τὰς πράγματι ἀπόρους οἰκογενείας. Καὶ ἐπανέφερεν τὸ σχολεῖον εἰς τὸν ὑψηλὸν προορισμόν του, ἀπὸ τὸν ὁποῖον τὸ εἶχεν ἀπομακρύνη ἡ φαυλοκρατία τῶν τελευταίων χρόνων. Δι' ὅλα αὐτὰ οἱ συμπατριῶται τῆς νήσου ἀντὶ διαμαρτυριῶν ἢ ἐκκλήσεων, ὅπως συνέβαινε ἄλλοτε, μᾶς γράφουν ἐφέτος τὴν ἀπόλυτον ἱκανοποίησίν των. Τὴν δικαιολογημένην αὐτὴν ἱκανοποίησιν διαβιβάζομεν ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς πρὸς τὴν Ἐθνικὴν Κυβέρνησιν, μαζὶ μὲ τὰς δικάς μας εὐχαριστίας.

Ι. Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΚΥΘΗΡΙΟΣ ΙΑΤΡΟΣ ΕΖΗΣΕ ΕΠΙ ΔΙΕΤΙΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΡΗΜΟ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ ΑΝΕΥΡΕ ΠΛΗΘΩΡΑΝ ΠΟΛΥΤΙΜΩΝ ΛΙΘΩΝ

ΣΥΔΝΕΥ· Αὐστραλίας, Νοέμβριος 1967 (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Τοὺς τελευταίους μῆνας, ὁ Αὐστραλιανὸς Τύπος ἠσχολήθη διὰ μακρῶν μὲ ἕναν Ἑλληνοαυστραλὸν ἰατρόν, ὁ ὁποῖος διψῶν διὰ περιπέτειαν, ἐγκατέλειψε τὸ ἰατρεῖον του, μετέβη εἰς τὴν ἔρημον τῆς Κεντρικῆς Αὐστραλίας καὶ ἐπεβόθη εἰς τὴν ἔρευναν πρὸς ἀνακάλυψιν τοῦ πολυτίμου λίθου ΟΠΑΛ. Πρόκειται διὸ τὸν Κυθηραϊκῆς καταγωγῆς ἰατρὸν κ. Ἀλκιβιάδην Ν. Καλοκαιρινόν, υἱὸν τοῦ ἀειμνήστου Νικολάου Καλοκαιρινοῦ ἢ Φουντούλη, ἐκ τοῦ χωρίου Ἀλεξανδράδες καὶ τῆς συζύγου του Μαρίας τ ὀγένος Μεγαλοκονόμου, ἐκ Ποταμοῦ. Ὁ ἰατρὸς Ἀλκιβιάδης Καλοκαιρινὸς μετὰ τῶν ἐπίσης Κυθηρίων Ἰωάννου Γερασίμου Κασιμάτη, ἐκ τοῦ χωρίου Πιτσινιάνικα, Βασιλείου Πετροχείλου, υἱοῦ τοῦ κ. Ἐμμανουὴλ Β. Πετροχείλου ἢ Βέκου, ἐκ τοῦ χωρίου Ἀλεξανδράδες ὁ ὁποῖος εἶναι ἐγκατεστημένος εἰς τὴν πόλιν COLLARENEBRI καὶ τοῦ Ἰωάννου Παναρέτου, ἐκ Ποταμοῦ μετέβησαν εἰς τὴν ἔρημον τῆς Κεντρικῆς Αὐστραλίας ὅπου καὶ παρέμειναν ἐπὶ διετίαν. Ἐκεῖ εἰργάσθησαν μὲ ἐπιμονὴν καὶ ὑπὸ ἀφορήτους συνθήκας. Πολλάκις εὑρέθησαν ἐργαζόμενοι πολλὰ μέτρα ὑπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς γῆς στερούμενοι καὶ αὐτοῦ τοῦ ὕδατος ἐνῶ ἡ ζέστη ἦτο ἀβάστακτος. Ἄπλυτοι καὶ ἀξύριστοι ἐπὶ μῆνας εἶχον ὄψιν ὁμοίαν μὲ τοὺς ἰθαγενεῖς τῆς περιοχῆς. Ἐπὶ τέλους ὅμως ἡ τύχη ἤμειψε πλουσίως τὴν θέλησιν καὶ ἐπιμονήν των, διὰ τῆς εὑρέσεως ὑπ' αὐτῶν μεγάλων ποσοτήτων τοῦ ἀναζητουμένου πολυτίμου λίθου.

Οἱ ἀνὰ τὸν κόσμον διασκορπισμένοι συμπατριῶται μας καὶ γενικῶς ὅσοι γνωρίζουν τὴν Ἀγγλικὴν γλῶσσα, θὰ πα ρακολουθήσουν καὶ θὰ ζήσουν τὰς μεγάλας περιπετείας τοῦ ἰατροῦ καὶ τῶν λοιπῶν Κυθηρίων συντρόφων του, εἰς τὰς σελίδας τοῦ βιβλίου, τὸ ὁποῖον ὑπὸ τὸν τίτλον «IN SEARCH OF OPAL» συνέγραψε καὶ ἐξέδωκεν ὁ ἰατρὸς κ. Ἀλκιβιάδης Ν. Καλοκαιρινός. Τὸ ἐν λόγῳ βιβλίον περιλαμβάνει 93 ἐγχρώμους εἰκόνας, εἶναι γλαφυρόν, συναρπαστικὸν καὶ περιέχει πλῆθος πληροφοριῶν περὶ τῆς ἐρήμου, τῆς ζωῆς τῶν ἰθαγενῶν καὶ τῶν ἀγώνων ἐκείνων ποὺ ἐπιδιώκουν τὴν ἀνακάλυψιν πολυτίμων λίθων. Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ μεγάλα βιβλιοπωλεῖα τῆς Ἀγγλικῆς κοινοπολιτείας καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς.

Α. Μ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΔΟΞΟΛΟΓΙΑ ΠΡΟΕΞΑΡΧΟΝΤΟΣ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ

Εἰς ἀτμόσφαιραν ἐθνικῆς ἐξάρσεως ἑορτάσθη ἡ ἐπέτειος 28ης Ὀκτωβρίου

ΚΑΙ ΜΕ ΠΑΝΔΗΜΟΝ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΝ ΤΩΝ ΚΑΤΟΙΚΩΝ

Μὲ λαμπρότητα καὶ ἀνάτασιν ἀνταξίαν τοῦ μεγάλου ἱστορικοῦ γεγονότος, ἐπανηγυρίσθη καὶ εἰς Κύθηρα ἡ ἐπέτειος τῆς 28ης Ὀκτωβρίου. Ἀπὸ τὴν προτεραίαν τῆς ἑορτῆς, ἡ νῆσος ἔπλεε εἰς τὴν κυανόλευκον. Εἰς ὅλας τὰς κοινότητας ἐτελέσθησαν δοξολογίαι παρουσίᾳ τῶν κοινοτικῶν ἀρχῶν, τῶν μαθητῶν τῶν σχολείων καὶ μὲ πάνδημον συμμετοχὴν τῶν κατοίκων.

Εἰς τὴν πρωτεύουσαν ἡ δοξολογία ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἐσταυρωμένου, προεξάρχοντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κυθήρων κ. κ. Μελετίου. Παρέστησαν αἱ ἀστυνομικαὶ καὶ πολιτικαὶ ἀρχαί, οἱ μαθηταὶ τοῦ Γυμνασίου καὶ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου μετὰ τῶν καθηγητῶν καὶ τῶν διδασκάλων των, τὰ προεδρεῖα τῶν σωματείων καὶ ὀργανώσεων καὶ πλῆθος κόσμου.

Μετὰ τὴν δοξολογίαν ἐγένετο κατάθεσις στεφάνων εἰς τὸ ἡρῶον τῶν ἐν πολέμοις πεσόντων, ἐκ μέρους τῆς Βασιλικῆς Χωροφυλακῆς, τῆς κοινοτικῆς ἀρχῆς καὶ τῶν σχολείων, ἠκολούθησεν δὲ παρέλασις τῶν μαθητῶν.

Ἐν συνεχείᾳ ἐγένετο λαμπρὰ σχολικὴ τελετὴ εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ Γυμνασίου μας, ἡ ὁποία εἶχεν ἀσφυκτικῶς πληρωθῆ κόσμου ἐκ Χώρας καὶ ἐξ ὅλων τῶν χωρίων τῆς νήσου. Κατ' ἀρχὰς ἔγινε ἡ καθιερωμένη ἑορτὴ τῆς σημαίας καὶ ἐν συνεχείᾳ ἡ ἑορτὴ τῆς 28ης Ὀκτωβρίου. Τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἱστορικῆς ἡμέρας ἐξεφώνησεν παλλομένη ἀπὸ συγκίνησιν ἡ διευθύντρια τοῦ γυμνασίου κ. Παναγιωτίτσα Θ. Πετροχείλου.

Ἡ κυρία Πετροχείλου εἰς τὴν ἐμπνευσμένην ὁμιλίαν της, ἐξῆρε τὴν σημασίαν τοῦ «Ὄχι» μὲ τὸ ὁποῖον ὁ ἀείμνηστος ἐθνικὸς κυβερνήτης Ἰωάννης Μεταξᾶς ἐνσαρκώνων τὴν στιγμὴν ἐκείνην, τὴν θέλησιν ὁλοκλήρου τοῦ Ἔθνους, ἀπέρριψεν τὴν νύκτα τῆς 28ης Ὀκτωβρίου 1940 τὸ κυνικὸν τελεσίγραφον τοῦ Ἰταλοῦ δικτάτορος, ἀνεφέρθη εἰς τὸν ἄνισον ἀλλὰ νικηφόρον ἀγῶνα τοῦ ἐνδόξου Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ κατὰ τῶν μηχανοκινήτων φαλάγγων τοῦ φασισμοῦ καὶ ἐτόνισεν τὴν σπουδαιότητα τῆς Ἑλληνικῆς νίκης καὶ τῆς Ἑλληνικῆς ἀντιστάσεως διὰ τὴν τελικὴν νικηφόρον ἔκβασιν τοῦ συμμαχικοῦ ἀγῶνος.

Ἐν συνεχείᾳ ἡ κ. Πετροχείλου ἀνεφέρθη εἰς τὸ δεύτερον, ἀλλὰ ἐξ ἴσου ἱστορικὸν «ΟΧΙ» τῆς ἐπαναστάσεως τῆς 21ης Ἀπριλίου, χάρις εἰς τὸ ὁποῖον, τὴν ἐσχάτην ὥραν, τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος ἐσώθη ἀπὸ τὸν κόκκινον φασισμόν. Ἐξῆρε τὰ Κυβερνητικὰ μέτρα, διὰ τὴν ἐξυγίανσιν τῆς Διοικήσεως, τὴν ἔξοδον τῆς χώρας ἀπὸ τὴν τάξιν τῶν ὑποαναπτύκτων τῆς προσπαθείας διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν συνθηκῶν ζωῆς ὅλων τῶν ἐργαζομένων, καὶ τὸ Κυβερνητικὸν ἐνδιαφέρον διὰ τὴν Ἑλληνικὴν νεολαίαν.

Καταλήγουσα ἡ κ. Πετροχείλου προέβη εἰς συστάσεις καὶ συμβουλὰς πρὸς τοὺς μαθητὰς καὶ ἐκάλεσεν αὐτοὺς νὰ ἐμπνέωνται ἀπὸ τὰ ἀθάνατα διδάγματα τῶν ἡρώων τοῦ 1940, οἱ ὁποῖοι ἀπτόητοι πρὸ τῶν ὑπερτέρων δυνάμεων τοῦ εἰσβολέως, ἀπέδειξαν διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ὅτι οἱ σημερινοὶ Ἕλληνες εἶναι ἀντάξιοι διάδοχοι τοῦ Ἑλληνισμοῦ τῆς ἀρχαιότητος ποὺ ὑπῆρξε ὁ μέγας διδάσκαλος ὅλων τῶν αἰώνων καὶ ὅλων τῶν λαῶν.

Τὸν θαυμάσιον λόγον τῆς κυρίας Πετροχείλου, ἐκάλυψαν οὐρανομήκεις ζητωκραυγαὶ ὑπὲρ τοῦ Ἔθνους, τοῦ Βασιλέως τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ τιμημένου Ἑλληνικοῦ στρατοῦ.

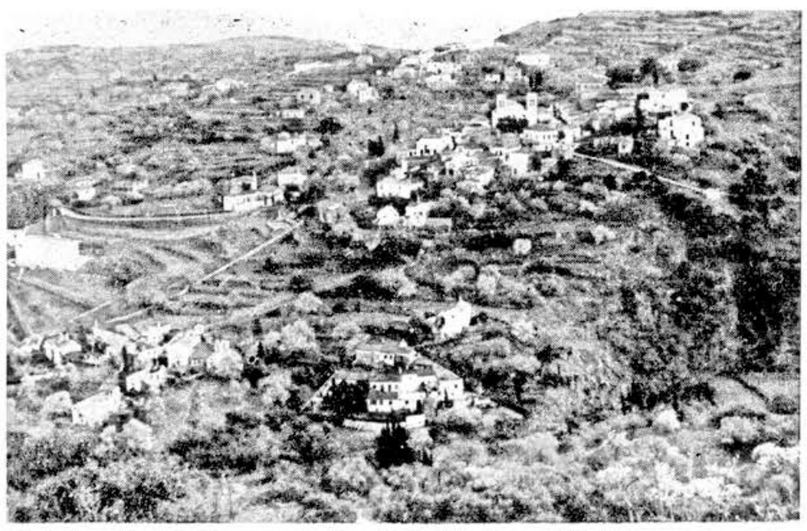
Μετὰ τὴν ὁμιλίαν οἱ μαθηταὶ τοῦ Γυμνασίου ἀπήγγειλαν διάφορα πατριωτικὰ ποιήματα ἡ δὲ σχολικὴ χορῳδία ἔψαλεν ὕμνους πατριωτικοῦ καὶ θρησκευτικοῦ περιεχομένου.

Ἡ ὅλη ἑορτὴ ἦτο ἄριστα ὠργανωμένη.

Οἱ παρευρεθέντες ἀπεκόμισαν τὰς καλυτέρας ἐντυπώσεις. Ἀνήκουν συγχαρητήρια εἰς τοὺς ὀργανωτὰς αὐτῆς.

Ἐπίσης λαμπρὸς ἑορτασμὸς τῆς 28ης Ὀκτωβρίου ἐγένετο εἰς Ποταμόν. Ἐτελέσθη μεγάλη δοξολογία παρουσίᾳ τοῦ σταθμάρχου καὶ τῶν ἀνδρῶν τῆς Βασιλικῆς Χωροφυλακῆς τοῦ κοινοτικοῦ συμβουλίου, τῶν σωματείων,, τοῦ σχολείου καὶ πλήθους κόσμου, εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Ἰλαριωτίσσης. Μετὰ τὴν δοξολογίαν ἐγένετο κατάθεσις στεφάνων εἰ ςτὸ μνημεῖον τοῦ στρατηγοῦ Πάνου Κορωναίου ἐνῶ ἡ φιλαρμονικὴ Κυθήρων ἐπαιάνισεν διάφορα ἐμβατήρια καὶ τὸν Ἐθνικὸν Ὕμνον.

ΠΑΝΟΡΑΜΑΤΙΚΗ ΑΠΟΨΙΣ ΤΟΥ ΓΡΑΦΙΚΟΥ ΚΑΡΑΒΑ



Οἱ Καραβίτες θεωροῦνται ὡς οἱ περισσότερον φιλοπάτριδες Κυθήριοι. Ἀλλὰ καὶ ὀφείλουν νὰ εἶναι. Γιατὶ σὰν τὶς ὁμορφιὲς τοῦ Καραβᾶ δὲν βρίσκει κανεὶς πουθενά. Ἡ ἀνωτέρω φωτογραφία τὸ βεβαιώνει.

ΠΡΟΣ ΕΚΛΟΓΗΝ ΝΕΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΤΗΝ 17ΗΝ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ ΔΙΕΞΑΓΟΝΤΑΙ ΑΙ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ ΣΥΔΝΕΥ· ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ ΑΠΟΛΥΤΟΣ Η ΤΑΞΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ

ΣΥΔΝΕΥ· Αὐστραλίας Νοέμβριος 1967. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τὴν 5ην Νοεμβρίου συνῆλθον εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἑλληνικῆς Λέσχης εἰς τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τὰ μέλη τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Σύδνεῦ Αὐστραλίας. Κυριώτερα θέματα τῆς ἡμερησίας διατάξεως ἦσαν ἡ ἔγκρισις τῶν πεπραγμένων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἡ ἔγκρισις τοῦ ἰσολογισμοῦ, ὁ καθορισμὸς ἡμέρας διὰ τὰς ἐκλογὰς πρὸς ἀνανέωσιν τ ο ῦ Δ. Σ. καὶ ἡ ἐκλογὴ ἐφορευτικῆς ἐπιτροπῆς ἡ ὁποία θὰ διενεργήση τὰς ἐκλογάς.

Εἰς τὴν γενικὴν συνέλευσιν προσῆλθον πολυάριθμα μ έ λη τῆς Ἀδελφότητος. Αἱ ἐργασίαι διεξήχθησαν μὲ ζηλευτὴν κοσμιότητα καὶ τάξιν καθ' ὅλην δὲ τὴν διάρκειαν αὐτῆς ἐπεκράτη ἀτμόσφαιρα πατριωτικῆς ἐγκαρδιότητος. Τῆς συνελεύσεως προήδρευσεν ὁ πρόεδρος τῆς Ἀδελφότητος ἔγκριτος συμπατριώτης μας κ. Χρῆστος Καστρίσος.

Εὐθὺς ὡς διεπιστώθη ἡ ἀπαρτία ὁ γενικὸς γραμματεὺς κ. Ἐμμανουὴλ Ἀντ. Ἱερέως Σκλάβος ἀνέγνωσεν τὰ πρακτικὰ τῆς προηγουμένης συνελεύσεως, τὰ ὁποῖα καὶ ἐνεκρίθησαν παμψηφεί. Ἐν συνεχείᾳ ἔλαβεν τὸν λόγον ὁ πρόεδρος κ. Χρῆστος Καστρίσος ὁ ὁποῖος ἀφοῦ ἀνεφέρθη εἰς τὴν δραστηριότητα τοῦ Δ. Σ. κατὰ τὴν ὑπὸ κρίσιν χρονικὴν περίοδον καὶ εἰς τὴν ἐργασίαν ἡ ὁποία ἐγένετο πρὸς τὸ καλὸν τῆς Κυθηραϊκῆς παροικίας, ἀνεκοίνωσεν μεταξὺ τῶν ἄλλων, ὅτι περὶ τὰ 800 δολλάρια κατετέθησαν εἰς τὸν εἰδικὸν λογαριασμὸν μὲ ἐπιτόκιον 6% διὰ τὸν σχηματισμὸν κεφαλαίου πρὸς ἀγορὰν αἰθούσης, σύμφωνα μὲ προγενεστέραν ἀπόφασιν.

Ἐπίσης ὁ κ. Καστρίσος συνέτισεν καὶ παρεκάλεσεν τοὺς ἔχοντας τὴν διάθεσιν καὶ τὴν ἱκανότητα νὰ ὑπηρετήσουν τὴν Ἀδελφότητα, ὅπως ἐκθέσουν ὑποψηφιότητα συμβούλου εἰς τὰς προσεχεῖς ἐκλογάς. Ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης, ἐτόνισεν ὁ κ. Καστρίσος, ἔχει ἀνάγκην ἀπὸ ἱκανὰ καὶ δραστήρια πρόσωπα διὰ νὰ ὑπηρετήσουν τοὺς ὡραίους καὶ πατριωτικοὺς της σκοπούς, καὶ χρέος κάθε Κυθηρίου τῆς παροικίας εἶναι νὰ ἐργασθῆ διὰ τὸ γενικὸν καλόν.

Μετὰ ταῦτα ὁ ταμίας τῆς Ἀδελφότητος κ. Κοσμᾶς Κομηνὸς ἀνέγνωσεν τὸν ἰσολογισμόν, ὁ ὁποῖος καὶ ἐνεκρίθη ὁμοφώνως. Ἠκολούθησαν συζητήσεις ἐπὶ διαφόρων θεμάτων τῆς ἡμερησίας διατάξεως καὶ τελικῶς ἐξελέγη ἐφορευτικὴ ἐπιτροπὴ τῶν ἀρχαιρεσιῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ γίνουν τὴν 17ην Δεκεμβρίου, εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Ἑλληνος Μετανάστου». Μέλη τῆς ἐφορευτικῆς ἐπιτροπῆς ἐξελέγησαν οἱ κ.κ. Ἔμμανουὴλ Γερασίμου Κασιμάτης, Νικόλαος Σάμιος καὶ Θεόδωρος Χλέντζος. Ἀναπληρωματικὰ δὲ οἱ κ. κ. Κοσμᾶς Καρβουσάνος, Ἰωάννης Ψάλτης καὶ Ἰωάννης Α. Ψάλτης.

Ὡς καὶ ἀνωτέρω γράφομεν αἱ ἐργασίαι τῆς γενικῆς συνελεύσεως διεξήχθησαν μὲ ἀπόλυτον τάξιν καὶ ἐπεκράτησεν ἡ ἀρμοζουσα ἀτμόσφαιρα πατριωτικῆς ἀγάπης. Τὸ Δ. Σ. τῆς Ἀδελφότητος εἶναι ἄξιον συνχαρητηρίων καὶ τῆς εὐγνωμοσύνης ὅλων τῶν μελῶν.

Ν. Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΕΙΣ ΤΟΝ ΚΑΛΑΜΟΝ

ΤΡΑΓΙΚΟΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ ΜΕ ΘΥΜΑ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗ

ΕΠΕΣΕ ΑΠΟ ΣΚΑΛΑ

Εἰς τὸ χωρίον Κάλαμος, συνέβη τραγικὸν δυστύχημα ὑπὸ τὰς ἀκολούθους συνθήκας. Ὁ γνωστὸς καλοκάγαθος συμπατριώτης Ἐμμανουὴλ Μεγαλοκονόμος ἢ Μπουκῆς, μετέβη εἰς ἐλαιόφυτόν του καὶ ἐπεδόθη εἰς τὸ μάζεμα ἐλιῶν. Ἔστρωσε τὰ ἐλαιόπανα κάτω ἀπὸ τὸ δένδρο, ἔφερε μία συνήθη τρίποδη σκάλα, ἀνήλθεν ἐπ' αὐτῆς καὶ ἤρχισε τὴν ἐργασία. Ἐκεῖ κοντὰ εἶχε δεμένη καὶ τὴν κατσίκα του. Εἰς μίαν στιγμὴν διήρχετο κάποιος ἀπὸ τὸν πλησίον κείμενον δρόμον, ἡ κατσίκα ἐξιππάσθη ἔπεσε εἰς τὰ πλευρὰ τῆς σκάλας, τὴν ἀνέτρεψε καὶ ὁ Ἐμμανουὴλ Μεγαλοκονόμος ἔπεσε εἰς τὸ ἔδαφος νεκρός.

Τὸ ὕψος τῆς σκάλας ἦτο μικρόν. Τραύματα εἰς τὸ σῶμα τοῦ ἀποθανόντος δὲν παρετηρήθησαν. Εἰκάζεται, ὅτι ὁ ἀτυχὴς μὲ τὴν αἰφνιδιαστικὴν πτῶσιν ἀπὸ τὴν σκάλα ἔπαθε συγκοπὴ τῆς καρδίας. Ἦτο 64 ἐτῶν, ἄριστος οἰκογενειάρχης, εὐγενικός, πράος καὶ μειλίχιος. Δι' αὐτὸ ἦτο πολὺ ἀγαπητὸς εἰς ὅλην τὴν κοινωνίαν. Ὁ ἀπροσδόκητος θάνατός του ἐβύθισεν εἰς βαρὺ πένθος τὴν οἰκογένειαν καὶ τοὺς ἀδελφούς του καὶ εἰς μεγάλην λύπην ὅλους τοὺς γνωρίμους του.

Ἡ κηδεία του ἐγένετο ἀπὸ τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Νικήτα, μὲ πάνδημον συμμετοχὴ τῶν Καλαμιτῶν εἰς τὴν ἐκφορά του. Καταλείπει τὴν σύζυγόν του Κατίναν, τὰ μικρὰ κοριτσάκια του Μαρίαν καὶ Ρουμπίναν καὶ τοὺς ἀδελφούς του Σπύρον καὶ Ἰωάννην Μεγαλοκονόμον εἰς Κάλαμον καὶ Παναγιώτην εἰς Ἀμερικήν. Πρὸς πάντας τοὺς ἀνωτέρω καὶ ἰδιαιτέρως πρὸς τὸν φίλτατόν μας ἀδελφὸν του Σπύρον, ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ.

ΝΕΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΦΙΛΟΘΡΗΣΚΩΝ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΩΝ ΠΟΥ ΕΝΙΣΧΥΟΥΝ ΤΑ ΕΡΓΑ ΤΗΣ ΙΛΑΡΙΩΤΙΣΣΗΣ

Συνεχίζονται αἱ αὐθόρμητοι προσφοραὶ φιλοθρήσκων πρὸς τὴν Ἐκκλησιαστικὴν Ἐπιτροπὴν Ποταμοῦ, ὑπὲρ τῆς ἀποπερατώσεως τῶν δισφόρων ἔργων εὐπρεπισμοῦ καὶ ἀνακαινίσεως τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τῆς Ἰλαριωτίσσης. Περὶ τῶν ἔργων αὐτῶν καθὼς καὶ τὰ ὀνόματα τῶν πρώτων δωρητῶν ἐδημοσιεύσαμεν εἰς προηγούμενα φύλλα. Σήμερον δημοσιεύομεν τὸν 10ον κατάλογον εὐσεβῶν δωρητῶν τοῦ ὡς ἄνω ναοῦ, ὁ ὁποῖος ἔχει ὡς ἑξῆς:

Βασίλειος Παναγιώτου Μπαθέας, δραχμὰς 1.000. Τάσος Γεωργίου Καψάνης, δικηγόρος, εἰς μνήμην τῶν γονέων του, Γεωργίου καὶ Καλλιόπης 500. Ἐμμανουὴλ Ἠλία Φαρδούλης, Θεολόγος 500. Ἰωάννης καὶ Πίπιτσα Κορωναίου, εἰς μνήμην τῶν γονέων των, 500. Μαρίκα Σπύρου Κασιμάτη 315. Πανδώρα Λοράνδου καὶ Γεώργιος καὶ Κατίνα Κυπρίου 250. Ἰωάννης Παν. Καψάνης 500. Τασία Ν. Παναρέτου, τὸ γένος Φυροπούλου, εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της Νικολάου Ἀναστασίου Παναρέτου 500 καὶ εἰς μνήμην τῶν γονέων της καὶ τῶν γονέων τοῦ συζύγου της Παναγιώτου, Γρηγορίας, Ἀναστασίου καὶ Μάρθας δραχμὰς 500 Καὶ Κωνσταντῖνος Θ. Βενάρδος 300.

Ὁμοίως ἀπέστειλαν ὁ κ. Ἡρακλῆς Καψάνης δύο τετρακάν δηλα ἐξ αὐτουσίου ἀργύρου ἀξίας 10.000 δραχμῶν, ἅτινα ἀνηρτήθησαν πρὸ τῶν εἰκόνων τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς Θεοτόκου. Παναγιώτης Σωτηρόπουλος 2.500 δραχμάς. Ἀνώνυμος ἐκ Ροκάμπτον τῆς Αὐστραλίας ἀπέστειλεν 10 δολλάρια ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἰλαριωτίσσης καὶ 10 δολλάρια ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος Ἁγίου Θεοδώρου.

Πάντας τοὺς ἀνωτέρω δωρητὰς ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ καὶ ὁ ἐφημέριος Ποταμοῦ πατὴρ Νικόλαος, εὐχαριστοῦν θερμῶς. Ὅλως ἰδιαιτέρας εὐχαριστίας ἐκφράζει ἡ Ἐπιτροπὴ πρὸς τὸν ἔγκριτον συμπατριώτην κ. Ἡρακλῆν Καψάνην διὰ τὰς πολλὰς καὶ μεγάλας δωρεάς του ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τῆς Ἰλαριωτίσσης.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΗΣΟΝ ΜΑΣ

ΜΙΚΡΑ ΕΙΝΑΙ ΕΦΕΤΟΣ Η ΕΣΟΔΕΙΑ ΤΩΝ ΕΛΑΙΩΝ

Συνεχίζεται καθ' ὅλην τὴν νῆσον ἡ συγκομιδὴ τοῦ ἐλαιοκάρπου. Ἡ ἐσοδεία εἶναι μικρά. Τὰ ἐλαιόδενδρα εἰς τὰς περισσοτέρας περιοχὰς τῶν Κυθήρων δὲν ἐκαρποφόρησαν. Μόνον εἰς τὴν περιφέρειαν Καλάμου, Καψαλίου καὶ Μανιτοχωρίου ὑπάρχει ἀφθονία ἐλαιοκάρπου, πολλὰ ὅμως δένδρα θὰ μείνουν μὲ τὸν καρπόν, ἐλλείψει ἐργατικῶν χειρῶν. Δυστυχῶς οἱ νέοι ποὺ θὰ ἠδύναντο νὰ ἐργασθοῦν ἔχουν ἀπὸ ἐτῶν μεταναστεύσει εἰς Αὐστραλίαν. Παραλλήλως πρὸς τὴν συλλογὴν τοῦ ἐλαιοκάρπου ἤρχισεν ἡ λειτουργ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΕΥΤΥΧΕΙΣ ΓΑΜΟΙ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ

Μὲ κάθε ἐπισημότητα καὶ παρουσία πλήθους προσκεκλημένων, ἐτελέσθησαν εἰς τὸ χωρίον Στραπόδι, οἱ γάμοι τοῦ ἐκλεκτοῦ νέου κ. Γεωργίου Ἐμμανουὴλ Βλαντῆ, ἐκ τοῦ χωρίου Καλοκαιρινὲς μετὰ τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Μαρίας Παναγιώτου Καλλιγέρου ἢ Πλάστη. Ἡ στέψις ἐγένετο εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Νικόλαος Καλλίγερος. Μετὰ τὴν στέψιν οἱ εὐτυχεῖς νεόνυμφοι ἀνεχώρησαν εἰς Ἀθήνας διὰ τὸν μῆνα τοῦ μέλιτος. Ὁ κ. Γεώργιος Βλαντῆς εἶναι γνωστὸς ἐπιχειρηματίας εἰς τὴν πόλιν Γκόσφορδ τῆς Αὐστραλίας, ἀπ' ὅπου ἀφίκετο πρὸ ὀλίγων μηνῶν. Πρὸς τοὺς ἀγαπητούς μας νεονύμφους, τῶν ὁποίων δημοσιεύομεν τὴν φωτογραφίαν, ἐκφράζομεν ἐγκάρδια συγχαρητήρια καὶ τοὺς εὐχόμεθα κάθε χαρὰν καὶ εὐτυχίαν.

ΕΥΤΥΧΕΙΣ ΓΑΜΟΙ ΕΙΣ ΠΕΙΡΑΙΑ

Μὲ ἐξαιρετικὴν λαμπρότητα ἐτελέσθησαν εἰς Πειραιὰ οἱ γάμοι τοῦ κ. Νικολάου Σταυρινοῦ, ἀξιωματικοῦ τοῦ Β. Ν. μετὰ τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Ἑλένης Ἰακώβου Στάη, καθηγητρίας τῆς Ἀγγλικῆς. Ἡ στέψις ἐγένετο ἐν μέσῳ πλήθους προσκεκλημένων ἐκ τῆς καλυτέρας κοινωνίας τοῦ Πειραιῶς, εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Ἐλευθερίου. Τοὺς δακτυλίους, καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Δημήτριος Δανᾶς. Ἡ χαριτωμένη νύμφη εἶναι προσφιλὴς ἐγγονὴ τοῦ ἐν Πειραιεῖ ἐγκατεστημένου γνωστοῦ ἐμπόρου κ. Γεωργίου Π. Κασιμάτη ἢ Μαραγκάκη καὶ ἀνεψιὰ τοῦ διοικεκριμένου συμπατριώτου μας κ. Ἰωάννου Π. Κασιμάτη, προέδρου τοῦ Ἐργατοϋπαλληλικοῦ Κέντρου Πειραιῶς. Πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς νεονύμφους, ἐκφράζομεν ἐγκάρδια συγχαρητήρια καὶ τοὺς εὐχόμεθα κάθε χαρὰν καὶ εὐημερίαν. Ἀνωτέρω εἰκονίζονται οἱ εὐτυχεῖς νεόνυμφοι κατὰ φωτογραφίαν ἡ ὁποία ἐλήφθη εὐθὺς μετὰ τὴν στέψιν.

ΕΥΤΥΧΕΙΣ ΓΑΜΟΙ ΕΙΣ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

Παραπλεύρως εἰκονίζονται οἱ εὐτυχεῖς νεόνυμφοι Γεώργιος Θεοδώρου Τραβασάρος ἢ Κληρονόμος, ἐκ Σουὰν Χίλ τῆς Αὐστραλίας καὶ ἡ Κυράνη - Ἄννα Μαρέντη, τὸ γένος Γεωργίου Ἀντ. Τραβασάρου, ἐκ Νοτίου Καρολίνας, τῶν ὁποίων οἱ γάμοι ἐτελέσθησαν εἰς Κολούμπια Νοτίου Καρολίνας Ἀμερικῆς. Ἡ στέψις ἐγένετο εἰς τὸν Ἑλληνορθόδοξον ἱερὸν ναὸν τῆς Ἁγίας Τριάδος. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους, ἀντήλλαξεν ἡ κυρία Μαρίνα Ν. Παπαδέα. Ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γεωργίου Τραβασάρου θὰ ἐγκατασταθοῦν μονίμως εἰς Ἀμερικήν. Τοὺς ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια καὶ τοὺς εὐχόμεθα κάθε χαρὰν καὶ εὐτυχίαν.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Χαράλαμπος Ἐμμ. Ταμβάκης Ἀνθοῦλα Θεοδώρου Ποτήρη, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Κηφισιάν.

— Στέφανος Ἐμμανουὴλ Μοδέας, Δέσποινα Λυκούργου Χατζημανώλη, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Πετροῦπολιν Ἀθηνῶν.

— Ἰωάννης Χαραλάμπους Νοταρᾶς, ἐκ Καμπέρρα Αὐστραλίας, Κούλα Σπύρου Καστρίσου, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Ροκάμπτον Αὐστραλίας.

— Ἰωάννης Ἐμμανουὴλ Ἱερέως Ζερβός, καθηγητὴς Θεολογίας, Καίτη Νικολάου Βάρδα, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Λειβάδι. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ παρετέθη εἰς τὸ γνωστὸν κέντρον Ἰωάννου Λουράντου ἢ Πιέρου πλουσιώτατον δεῖπνον καὶ ἠκολούθησεν χορὸς καὶ φαγδρὰ διασκέδασις. Οἱ προσκεκλημένοι ἦσαν περισσότεροι τῶν 100. Πρὸς τὸ εὐάρμοστον ζεῦγος ἐκφράζομεν θερμὰ συγχαρητήρια.

Ι. Γ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ

— Σπῦρος Πατακάκης, ἐστιάτωρ, Μαρία Γ. Ἀλεβιζάκη, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Πειραιᾶ.

— Ἐλευθέριος Μωραΐτης, μηχανικός, Καίτη Ἀντέπα, τὸ γένος Κωνσταντίνου Φωκιανοῦ, καθηγήτρια ξένων γλωσσῶν, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Ἀθήνας.

ΓΑΜΟΙ

— Στέφανος Καλλίγερος, Νίκη Καλλιγέρου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Στραπόδι.

— Ἰωάννης Εὐαγγέλου Καβιέρης, λογιστής, Νίκη Καμπίτου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Πειραιᾶ.

— Παῦλος Χιώτης, Ἀρετὴ Φραγκίσκου Λουράντου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Κρυονέρι Ἀττικῆς.

— Δημήτριος Θάνος, Μαρίνα Ἰωάννου Φυροῦ, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Κορυδαλλὸν Πειραιῶς. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ἡ κ. Πόπη Δ. Πολλάτου.

— Πάνος Παπαλάσκαρης, Νίκη Γεωργίου Μεγαλοκονόμου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Πειραιᾶ.

— Γεράσιμος Λιναρδάτος, διομήχανος, Αἰκατερίνη Εὐαγγέλου Σουρῆ, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ἀθήνας. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Ἀλέξανδρος Στεφανόπουλος.

— Ἐμμανουὴλ Ἀποστόλου Μαρέντης, Μαρία Πλατάκη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Πειραιᾶ.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Ἡ κ. Χριστίνα Σώστη Γ. Κυπρίου, ἔτεκεν θῆλυ, εἰς Μπρίσμπαν Αὐστραλίας.

— Ἡ κ. Εἰρήνη Κ. Ματράγκα, τὸ γένος Ἰωάννου Π. Καλοκαιρινοῦ, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας ἄρρεν.

— Ἡ κ. Μπετίνα Πολ. Πρινέα ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας ἄρρεν.

— Ἡ κ. Μαίρη Ζησίμου Ἀθανασούλια, τὸ γένος Ἀθανασίου Γ. Νοταρᾶ ἐκ Φριλιγκιανίκων, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας ἄρρεν.

— Ἡ κ. Φιλιώ Κυριάκου Φριλίγκου, ἔτεκεν εἰς Φριλιγκιάνικα θῆλυ.

— Ἡ κ. Ἄννα Βασιλείου Παπαδοπούλου, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Ὁ δικηγόρος κ. Θεόδωρος Δ. Λουράντος ἐβάπτισεν εἰς Ἅγιον Ἰωάννην Ρέντην, τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Γεωργίου Καλλιγέρου, ὀνομάσας αὐτὸ Μαρίαν.

— Ὁ κ. Ἀνάργυρος Ἐμμ. Βαρυπάτης, ἐβάπτισεν εἰς Αὐστραλίαν τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Κων σταντίνου Σίμου, ὀνομάσας αὐτὸ Ἀνδρέαν. Τὸ μυστήριον ἐτελέσθη εἰς τὸ γραφικὸν παρεκκλήσιον τοῦ Ἁγίου Γεωργίου πλησίον τῆς πόλεως Κατούμπα. Μετὰ τὴν βάπτισιν, παρετέθη εἰς τὴν ἀρχοντικὴν οἰκίαν τοῦ κ. Σίμου πλούσιον γεῦμα εἰς πολυαρίθμους προσκεκλημένους.

— Ὁ μαθητὴς Εὐάγγελος Μηνᾶ Βενάρδος, ἐβάπτισεν εἰς Μπρίσμπαν Αὐστραλίας τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Δημητρίου Νικοπούλου, ὀνομάσας αὐτὸ Κωνσταντῖνον.

— Ὁ κ. Κωνσταντῖνος Σίμος ἐβάπτισεν εἰς Σύδνεϋ τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Θεοδώρου καὶ Βασιλικῆς Χλέντζου, ὀνομάσας αὐτὸ Αἰκατερίνην.

— Ὁ κ. Κωνσταντῖνος Δ. Κοντολέων, ἐβάπτισεν εἰς Ἀγίαν Μόνην τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Θεοδώρου Πρωτοψάλτη, ὀνομάσας αὐτὸ Παναγιώτην.

— Ἡ δεσποινὶς Καλλιόπη Κ. Καστρίσου, ἐβάπτισεν εἰς Καστρισιάνικα, τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Βασιλείου Κασιμάτη, ὀνομάσας αὐτὸ Παναγιώτην.

ΧΡΥΣΟΙ ΓΑΜΟΙ

Ἐπὶ τῇ συμπληρώσει πεντήκοντα ἐτῶν εὐτυχοῦς ἐγγάμου βίου, τὸ δημοφιλέστατον ζεῦγος Γεωργίου καὶ Κατίνας Κυπρίου, ἐώρτασεν τὴν ἐπέτειον αὐτοῦ ἐν ἀτμόσφαιραν οἰκογενειακῆς χαρᾶς. Πολλοὶ συγγενεῖς καὶ φίλοι κατέκλυσαν τὴν ἀρχοντικὴν κατοικίαν τοῦ ἑορτάζοντος ζεύγους, εἰς Καλλιθέαν Ἀθηνῶν διὰ νὰ τοῦ εὐχηθοῦν νὰ τὰ ἑκατοστήσῃ. Ἐπίσης τὴν χρυσὴν ἐπέτειον ἐθέρμαναν μὲ ἐπίκαιρα τηλεγραφήματα τὰ φιλόστοργα τέκνα τοῦ ζεύγους ποὺ διαμένουν εἰς τὴν Αὐστραλίαν καθὼς καὶ ἄλλοι συγγενεῖς ποὺ διαμένουν εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Πρὸς τοὺς ἀγαπητούς μας Γεώργιον καὶ Κατίνα Κυπρίου εὐχόμεθα καὶ ἡμεῖς μακρὸν καὶ εὐδαίμονα βίον.

ΗΓΟΡΑΣΘΗΣΑΝ ΕΙΔΗ ΔΙΑ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΚΑΤΟΠΙΝ ΔΩΡΕΑΣ

Ὅπως ἐδημοσιεύσαμεν εἰς προηγούμενον φύλλον, εὐγνώμονες μαθηταὶ τοῦ ἀειμνήστου διδασκάλου Ἰωάννου Π. Κασιμάτη, διαμένοντες εἰς τὴν Αὐστραλίαν, ἀπέστειλαν εἰς μνήμην αὐτοῦ, χρηματικὸν ποσὸν ὑπὲρ τοῦ Σχολείου Λειβαδίου. Μὲ τὸ ποσὸν τοῦτο, ὡς μᾶς ἀνεκοίνωσεν ὁ τέως διευθυντὴς τοῦ ἀνωτέρου Σχολείου κ. Ἰωάννης Μασσέλος, ἠγόρασθησαν καὶ κατεχωρήθησαν εἰς τὸ βιβλίον ὑλικοῦ τοῦ Σχολείου τὰ ἀκόλουθα εἴδη: Ἓν ἐρμάριον ἀτομικῶν εἰδῶν μαθητοῦ. Εἰς χαρτοστάτης. Μία εἰκὼν τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου, μετὰ πλαισίου. Καὶ ἓξ χάρται ἀναρτήσεως, Γεωγραφίας καὶ φυσικῆς ἱστορίας. Ἐπίσης κατεσκευάσθη μέρος τοῦ πεζοδρομίου πέριξ τοῦ διδακτηρίου. Τὸ σύνολον τῆς δαπάνης ἀνῆλθεν εἰς 2.740 δραχμάς.

500 ΔΟΛΛΑΡΙΑ ΕΣΤΕΙΛΕ ΕΞ ΑΜΕΡΙΚΗΣ Ο Γ. ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΣ

Ὁ εἰς Ἀμερικὴν ἐκλεκτὸς συμπατριώτης μας κ. Γεώργιος Ἀντωνίου Καραβουσάνος, ἀπέστειλεν εἰς τὸν τέως διευθυντὴν τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Λειβαδίου κ. Ἰωάννην Μασσέλον 500 δολλάρια, μὲ τὴν ἐντολὴν νὰ διαθέσῃ ταῦτα εἰς τὴν τσιμεντόστρωσιν τοῦ δρόμου ἀπὸ Κάτω Λειβάδι εἰς Χέραν. Ὁ κ. Μασσέλος κατέθεσεν εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τὸ ἐκ 15.000 δραχμῶν ἰσόποσον τῶν 500 δολλαρίων καὶ θὰ τὸ διαθέσῃ εἰς τὴν ἀνακαίνισιν τοῦ δρόμου Λειβαδίου, εὐθὺς ὡς ἀρχίσει ἡ δευτέρα φάσις τῶν σχετικῶν ἔργασιῶν, συμμορφούμενος πρὸς τὴν ἐντολὴν τοῦ φιλοπάτριδος δωρητοῦ. Τὰ ἀνωτέρω ἀνεκοίνωσεν ὁ κ. Μασσέλος εἰς τὴν ὁμιλίαν του τὴν γενομένην εἰς Λειβάδι κατὰ τὴν πρὸς τιμήν αὐτοῦ ὠργανωθεῖσαν ὑπὸ τῶν κατοίκων ἀποχαιρετιστήριον δεξίωσιν.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟΝ

Πρὸς τὰ ἀγαπημένα μας ἀνήψια Βαρβάραν Ἀναστασίου Μαρέντη καὶ Νικόλαον Πάππαν, διὰ τοὺς εὐτυχεῖς γάμους των, ποὺ ἐτελέσθησαν εἰς Νέαν Ὑόρκην Ἀμερικῆς, ἐκφράζομεν ἐγκάρδια συγχαρητήρια καὶ τοὺς εὐχόμεθα κάθε χαρὰν καὶ εὐτυχίαν.

Οἱ θεῖοι των Νικόλαος καὶ Σταυρούλα Πετροχείλου, Μοσχάτον.

ΤΟ ΔΙΚΤΥΟΝ ΟΤΕ

Ὁ γενικὸς διευθυντὴς τοῦ ΟΤΕ κ. Λεων. Ἀλεξανδρόπουλος μᾶς ἀπέστειλε τὴν κατωτέρω ἐπιστολήν:

Κύριε Διευθυντά,

Ἀναφερόμενοι εἰς τὸ ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἐπέρχονται σημαντικαὶ βελτιώσεις εἰς τὸ Τηλεπικοινωνιακὸν Δίκτυον» δημοσιευθὲν εἰς τὴν ἐφημερίδα σας σχόλιον (31-10-67), ἐπιθυμοῦμεν νὰ σᾶς ἐκφράσωμεν τὰς θερμάς μας εὐχαριστίας καὶ τὰ εἰλικρινῆ μας συγχαρητήρια, καθ' ὅσον τὸ ἀνωτέρω σχόλιον δὲν τιμᾷ μόνον τὸν Ο.Τ.Ε. ἀλλὰ καὶ τὴν ὑμετέραν ἐφημερίδα διὰ τὴν παραδειγματικὴν καὶ ἀντικειμενικὴν ἐν προκειμένῳ ἄσκησιν τοῦ δημοσιογραφικοῦ λειτουργήματος.

Εὐχαριστοῦντες διὰ τὴν φιλοξενίαν, διατελοῦμεν

Μετὰ τιμῆς

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς

Λ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΝΕΓΡΑΦΗΣΑΝ ΕΙΣ ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ 220 ΜΑΘΗΤΑΙ

Εἰς τὸ Γυμνάσιον Κυθήρων ἐνεγράφησαν ἑφέτος 220 μαθηταί. Τὸ διδακτικὸν προσωπικὸν εἶναι πλήρες καὶ μὲ καθηγητὰς ὅλων τῶν εἰδικοτήτων, γεγονὸς ποὺ εἶχεν νὰ σημειωθῇ ἀπὸ τὴν προπολεμικὴν ἐποχήν. Ἐφέτος ἱκανοποιήθη παλαιὸν αἴτημα τῶν κατοίκων, ὅπως εἰς τὸ Γυμνάσιον τοποθετηθῇ καὶ καθηγητὴς τῆς Ἀγγλικῆς γλώσσης.

ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ Ο κ. ΕΥΣΤΡ. ΤΖΑΝΝΕΣ ΔΙ' ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ

Ἔπειτα ἀπὸ δεκατετράμηνον παραμονὴν εἰς τὴν πατρίδα ἀνεχώρησεν εἰς Αὐστραλίαν ὁ ἀγαπητὸς φίλος κ. Εὐστράτιος Τζάννες ἀπὸ τὸ χωρίον Λειβάδι. Εἶχεν ἔλθει εἰς τὴν πατρίδα χάριν τῆς μητρός του Καλομοίρας, ποὺ εἶναι ἀρκετὰ ἡλικιωμένη καὶ τῶν ἀδελφῶν καὶ λοιπῶν συγγενῶν του. Τοῦ εὐχόμεθα καλὸ ταξίδι καὶ γρήγορα νὰ ἐπανέλθῃ διὰ μεγαλυτέραν παραμονήν. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ συνιστῶ πρὸς βλάβος τοῦς πατριώτας τοῦ ἐξωτερικοῦ, καὶ ἰδιαιτέρως τοὺς ἐγκατεστημένους εἰς Σύδνεϋ, μὲ τοὺς πλείστους τῶν ὁποίων συνδέομαι μὲ στενὴν φιλίαν, νὰ ἔλθουν εἰς τὴν πατρίδα καὶ γιὰ ὅσο μποροῦν μεγαλυτέραν παραμονήν. Ἡ ζωὴ εἶναι ἐδῶ πολὺ καλύτερη ἀπὸ τὴν καλύτερη ζωὴ ποὺ κάνομε στὴν ξενητειά. Πρὸ παντὸς στὸ ὄμορφο Νησὶ τῶν Κυθήρων, ποὺ τὸ ἀπολαμβάνω κάθε καλοκαίρι ἀφ' ὅτου ἐγύρισα ἀπὸ τὴν Αὐστραλία. Τὸ θεωρῶ καὶ δική μου ἰδιαίτερη πατρίδα. Ἀγαπῶ τοὺς κατοίκους καὶ πρὸ παντὸς τοὺς ξενητεμένους καὶ γι' αὐτὸ τοὺς συνιστῶ νὰ ἔρχωνται γιὰ νὰ ἀπολαύσουν τὴν ὁμορφη, ἥσυχη καὶ πολιτισμένη ζωή τους.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΠΑΡΘΕΝΗΣ

ΔΩΡΕΑΙ

Ἡ κ. Πόπη Δημητρίου Σταματιάδου, ἐξ Ἀθηνῶν, ἐδώρησεν εἰς τὸ Μουσεῖον Κυθήρων εἰς μνήμην Ἀντωνίου Β. Κοκκίνου, καθηγητοῦ τῆς φυσικῆς ἀγωγῆς ἑκατὸ δέκα ἕξ (116) τεμάχια νομισμάτων διαφόρων ἐποχῶν, ὡς καὶ μικρὰν μεταλλίνην θήκην.

— Ὁ κ. Ἰωάννης Μανέας, ἐξ Αὐστραλίας ἀπέστειλεν εἰς τὸ Γυμνάσιον Κυθήρων 8 λίρας πρὸς βράβευσιν τῶν πρωτευσάντων μαθητῶν. Τὴν δωρεὰν του ταύτην καθιέρωσεν ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ὁ κ. Μανέας, εἰς μνήμην τοῦ ἀλησμονήτου Γυμνασιάρχου καὶ διδασκάλου του Σπύρου Ἐμμ. Στάθη.

Ἡ κ. Οὐρανία Νικολάου Νοταρᾶ, ἐκ Ροκάμπτον Αὐστραλίας, ἀπέστειλεν 7 δολλάρια Αὐστραλίας εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν «Κυπεριωτίσης» τοῦ χωρίου Φριλιγκιάνικα.

— Ἀνώνυμος ἐκ Κουηνσλάνδης Αὐστραλίας ἀπέστειλεν 13 δολλάρια Αὐστραλίας, ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ «Ἅγιος Ἀντώνιος» τοῦ χωρίου Καστρισιάνικα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Κατάστημα, πλυντήριον — καθαριστήριον, μὲ δεκαπενταετῆ λειτουργίαν καὶ μὲ ἐξαιρετικὴν πελατείαν πωλεῖται λόγω ἀσθενείας τοῦ ἰδιοκτήτου του, εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι: Τηλ. 872-740.

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Δ. ΚΟΥΕΛΛΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 70
Τηλέφ. 470-776—ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΑΛΕΞ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Ὠτορινολαρυγγολόγος
Σουλίου 4, Τηλ. 621.001
Ὧραι ἐπισκέψεων: 6—8 μ.μ.

ΓΡΗΓ. Λ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Χαριλάου Τρικούπη 7
ΑΘΗΝΑΙ — Τηλ. 620-415

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΕΝΘΗ

ΚΟΣΜΑΣ Ν. ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ

Ὅλως αἰφνιδίως ἀπεβίωσεν εἰς Ἀθήνας ὁ Κοσμᾶς Νικολάου Μαζαράκης, ἐτῶν 57. Ὁ ἐκλιπὼν ἦτο γνωστὸς παράγων τῆς

Κυθηραϊκῆς κοινωνίας μὲ μεγάλην δρᾶσιν κοινωνικὴν καὶ ἐπαγγελματικήν. Ἐγεννήθη εἰς Χώραν. Μόλις ἐτελείωσεν τὸ Γυμνάσιον ἐφοίτησεν εἰς τὴν σχολὴν Ἐμποροπλοιάρχων καὶ ἀφοῦ ἔλαβε τὸ πτυχίον του ἐτράπη εἰς ἐμποροναυτιλιακὰς ἐπιχειρήσεις. Ἠγόρασε φορτηγὸν πλοῖον 500 τόννων περίπου, ἐναυτολογήθη πλοίαρχος αὐτοῦ καὶ ἐρρίφθη εἰς τὴν ἐργασίαν. Παραλλήλως διετήρη εἰς Κύθηρα τὴν γνωστὴν μεγάλην ἐπιχείρησιν τοῦ πατρός του. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου, ὑπέστη πολλὰς δοκιμασίας καὶ πολλάκις ἡ ζωή του διέτρεξεν τὸν ἔσχατον κίνδυνον. Ὅμως ἀπτόητος ὁ Καπετὰν Κοσμᾶς, μὲ τὸ χαμόγελο πάντοτε εἰς τὰ χείλη ἀντιπαρήλθεν τοὺς σκοπέλους καὶ ἐξηκολούθησεν τὴν ἐργασίαν του. Τὴν ἐξηκολούθησεν ἕως προχθὲς εἰς τὰς 26 Νοεμβρίου, ὅτε συνεπείᾳ συγκοπῆς τῆς καρδίας, ἔφυγε διὰ τὴν αἰωνιότητα. Ἀπὸ δεκαετίας περίπου, τὸ μεγαλύτερον μέρος τοῦ χρόνου, τὸ διήρχετο εἰς τὸ Νηοι, τὸ ὁποῖον ἠγάπησε μὲ πάθος. Τὸ ἠγάπησε καὶ δὲν ἐφείδετο κόπων καὶ ὑλικῶν θυσιῶν διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν ὅρων τῆς διαβιώσεως εἰς αὐτό. Ἐξελέγη πρόεδρος τῆς Κοινότητος Κυθήρων καὶ ἔπραξε πᾶν τὸ δυνατὸν διὰ τὸ καλὸν τῆς περιφερείας του καὶ τῆς νήσου ὅλης. Ἐπίσης ὑπῆρξε στοργικὸς οἰκογενειάρχης καὶ ἀνέδειξε τὰ τέκνα του εἰς ἐκλεκτὰ μέλη τῆς κοινωνίας μας. Ὡς ἄνθρωπος ὁ Κοσμᾶς Μαζαράκης ἦτο ἀξιαγάπητος. Ἡ καλωσύνη του ἦτο παιδική. Ἡ προθυμία του ἀπέραντος. Τὰ αἰσθήματά του ἦσαν εὐγενικὰ πρὸς οἰκείους καὶ φίλους, πρὸς γνωστοὺς καὶ ἀγνώστους. Δι' αὐτὸ φίλους μόνον ἐγνώρισεν εἰς τὸν πρόσκαιρον κόσμο.

Ἡ κηδεία του ἐγένετο πάνδημος καὶ ἐπὶ τῆς σοροῦ του κατετέθησαν πολυάριθμοι στέφανοι. Ἡ Κυθηραϊκὴ παροικία τοῦ Πειραιῶς καὶ τῶν Ἀθηνῶν, οἱ ἐδῶ πολυάριθμοι φίλοι του, πολλοὶ τῶν ἐδῶ παλαιῶν συμμαθητῶν του, καθὼς καὶ ἄλλοι παράγοντες, ἐν οἷς ὁ κ. Δημήτριος Ἀλιπράντης μετὰ τῆς κυρίας του, συνώδευσαν ἐν συντριβῇ ψυχῆς, τὴν σορὸν του μέχρι τῆς τελευταίας του κατοικίας.

Καταλείπει ὁ πολύκλαυστος φίλος μας τὴν σύζυγόν του κ. Μαίρην Κ. Μαζαράκη, τὴν θυγατέρα του Εὐφροσύνην Ἰωάννου Καστρίσου διαμένουσαν εἰς Αὐστραλίαν τὸν υἱόν του Νικόλαον καὶ τὴν θυγατέραν του Λιάναν Κοσμᾶ Μαζαράκη. Ἐπίσης, τὰς ἀδελφάς του, κυρίας Κατίνα Διονυσίου Μαργέτη, Ἀγγέλαν Ἀναστασίου Σκορδίλη, Ἄνναν Ἰωάννου Λουράντου καὶ Μαρίκαν Γεωργίου Βαρυγιά.

Πρὸς πάντας τοὺς ἀνωτέρω καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς του, ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πάντας τοὺς μετασχόντας τοῦ πένθους μας, ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ πατρὸς καὶ πάππου

ΙΩΑΝΝΟΥ Ν. ΓΛΥΤΣΟΥ

εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Ἡ σύζυγος: Αἰκατερίνη Ι. Γλυτσοῦ. Τὰ τέκνα: Ἀλέξανδρος καὶ Πόπη Γλυτσοῦ, Πόπη καὶ Παναγιώτης Καντιώτη, Ἐλισάβετ καὶ Μηνᾶς Γλυτσός, Παναγιωτίτσα καὶ Κωνσταντῖνος Παυλάκης, Μαρία καὶ Γεώργιος Μεϊμάρης. Οἱ ἔγγονοι. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

ΜΑΡ. Ι. ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ

Τὴν 12ην Ὀκτωβρίου ἀπεβίωσεν εἰς Λειβάδι ἡ Μαρία Ἰωάννου Καραβουσάνου ἐτῶν 68. Ἡ μεταστᾶσα διεκρίνετο διὰ τὰς πολλὰς ἀρετάς της, ἕνεκα τῶν ὁποίων καὶ ἐξετιμᾶτο ἀπὸ ὅλους. Ἦτο εὐγενική, φιλεύσπλαγχνος, προοδευτική. Ἡ ψυχή της ἦτο γεμάτη καλωσύνη δι' ὅλους. Εὐλαβὴς πρὸς τὰ Θεῖα, πρόθυμη εἰς θυσίας χάριν τοῦ γενικωτέρου καλοῦ, ἀφῆκε τὴν ἀνάμνησιν τοῦ Θεαρέστου βίου της ὡς παράδειγμα πρὸς μίμησιν.

Ἡ κηδεία της ἐγένετο πάνδημος ἀπὸ τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Σωτῆρος. Ἐκτὸς τῶν κατοίκων Λειβαδίου καὶ πολλοὶ ἄλλοι ἐκ τῶν πέριξ χωρίων συνώδευσαν τὴν ἐκφορὰν τῆς σοροῦ αὐτῆς μέχρι τῆς τελευταίας της κατοικίας.

Ἡ ἀλησμόνητος Μαρία Καραβουσάνου, ἦτο μήτηρ τοῦ εἰς Σίδνεϋ τῆς Αὐστραλίας ἐγκρίτου καὶ δημοφιλεστάτου συμπατριώτου μας κ. Κοσμᾶ Ι. Καραβουσάνου. Ὁμοίως εἰς Αὐστραλίαν διαμένουν οἱ υἱοί της Δημήτριος, Γεώργιος καὶ Ἐμμανουὴλ καθὼς καὶ ἡ θυγάτηρ της ἐκλεκτὴ κυρία Χριστίνα Ἰωάννου Καλοκαιρινοῦ. Εἰς Ἀθήνας εἶναι ἐγκατεστημένα τὰ τέκνα της Πολύδωρος, Κατίνα καὶ Ἀδριανή. Καὶ εἰς Κύθηρα οἱ υἱοί της Θεόδωρος καὶ Ἀνδρέας καὶ ἡ θυγάτηρ της Ἑλένη Πάνου Κασιμάτη, τέως κοινοτάρχου Λειβαδίου.

Πρὸς πάντας τοὺς ἀνωτέρω, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς της ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὴν ἀναπαύσῃ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πάντας τοὺς μετασχόντας τοῦ πένθους μας, ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ πατρὸς καὶ πάππου

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Ν. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Τὰ τέκνα: Ἀλέξανδρος καὶ Ἀγγελικὴ Παπαδοπούλου, Ἀθανασία καὶ Ἀναστάσιος Ἀθανασί

«ΚΥΘΗΡΑ·Ϊ·ΚΗ ΔΡΑΣΙΣ»
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΑΠΑΞ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ
ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑ'Ϊ'ΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
Ἐσωτερικοῦ ..... δρχ. 60
Ἀμερικῆς ..... $ 8
Αὐστραλίας-Ἀφρικῆς £ 2½
Γράπεζαι - Ὀργανισμοὶ δρ. 300
Μεγάλαι ἐπιχειρήσεις δρ. 100

Ἁπλαῖ καὶ συστημέναι ἐπιστολαὶ δέον νὰ ἀπευθύνονται: ΙΩΑΝΝΗΝ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ Βουλγαροκτόνου 4 — Ἀθῆναι Τ. 705

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 5

Αἱ ἀπόψεις μας

ΘΕΡΜΑ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν ἐσημείωσαν καὶ ἐφέτος οἱ ἀπόφοιτοι τοῦ Γυμνασίου μας κατὰ τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τῶν Ἀνωτάτων Σχολῶν τοῦ Κράτους. Τοῦτο ἀποδεικνύει τὴν μελετηρότητα τῶν Κυθηρίων νέων, ἀλλὰ καὶ τὴν καλὴν λειτουργίαν τοῦ Γυμνασίου μας. Διότι ἐὰν τὸ σχολεῖον δὲν δώσῃ εἰς τοὺς μαθητὰς τὰς ὀρθὰς κατευθύνσεις χωρὶς παραλλήλως νὰ ἐμπνεύσῃ πρὸς αὐτοὺς τὴν ἀγάπην πρὸς τὴν μάθησιν, καὶ χωρὶς νὰ τοὺς ἐφοδιάσῃ μὲ ὅλας τὰς γνώσεις ποὺ προβλέπει τὸ πρόγραμμα τῶν μαθημάτων, ἦτο ἀδύνατον οἱ μαθηταὶ νὰ παρουσιάσουν ἕνα τόσον λαμπρὸν ἀποτέλεσμα. Ἀνήκουν λοιπὸν θερμὰ συγχαρητήρια εἰς τοὺς τελειοφοίτους τοῦ Γυμνασίου μας διὰ τὰς ἐπιδόσεις των, ἀλλὰ καὶ ἐγκάρδιοι ἔπαινοι καὶ εἰλικρινεῖς εὐχαριστίαι πρὸς τὴν διευθύντριαν καὶ τοὺς καθηγητὰς τοῦ Γυμνασίου διὰ τὴν εὐσυνείδητον ἐργασίαν των καὶ τὴν στοργήν των πρὸς τοὺς μαθητάς. Ὅλοι ἔπραξαν τὸ καθ' ἑαυτὸν των εἰς τὸ ἀκέραιον. Αὐτὸ μαρτυροῦν τὰ ἀποτελέσματα. Τοὺς εὐχαριστοῦμεν διὰ λογαριασμὸν τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ.

ΔΙΔΑΚΤΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ

Ἡ εἰς ἄλλην στήλην δημοσιευομένη χιλιόδραχμος δωρεὰ τοῦ ἐγκρίτου συμπατριώτου μας κ. Ἰωάννου Φωτίου ὑπὲρ Μαθητικῶν Βιβλιοθηκῶν, εἰς μνήμην τῆς ἀειμνήστου συζύγου του, μᾶς ἐμβάλλει τὴν ἑξῆς σκέψιν. Δωρεαὶ διὰ ποικίλους κοινωφελεῖς σκοποὺς γίνονται πολλαί. Ὅμως διὰ μίαν δωρεὰν ἡ ὁποία γίνεται διὰ νὰ ἐνισχύσῃ, πράγματι, ἔναν καλὸ σκοπό, ἀπαιτεῖται συνήθως ποσόν, ποὺ δὲν εἶναι εὔκολον νὰ τὸ διαθέσῃ ὁ καθεὶς καὶ ὁπότε δήποτε. Ὑπάρχουν ὅμως κοινωφελῆ ἔργα τὰ ὁποῖα πράγματι ἐνισχύονται καὶ μὲ μικρὰ ποσά, ἀτίνα ὁ καθένας καὶ εἰς κάθε στιγμὴν μπορεῖ νὰ τὰ προσφέρῃ. Τοιαῦτα κοινωφελῆ ἔργα εἶναι αἱ Μαθητικαὶ Βιβλιοθῆκαι ὄντως μεγάλος καὶ ἱερός.

Ἕνα παιδικὸ βιβλιαράκι, ποὺ ἀξίζει σήμερον 50 δραχμάς, εἶναι ἐνίσχυσις τῆς Βιβλιοθήκης, τὴν ὁποίαν καὶ ὁ πλούσιος καὶ ὁ πτωχὸς μπορεῖ νὰ προσφέρῃ, εἰς κάθε στιγμή. Συνιστῶμεν λοιπὸν εἰς τοὺς συμπατριώτας μας οἱ ὁποῖοι τόσα πολλὰ προσφέρουν καθημερινῶς εἰς μεγάλα καὶ μικρὰ κοινωφελῆ ἔργα τῆς νήσου, προκειμένου ἰδίως περὶ μικροῦ δωρεῶν, νὰ ἐνθυμοῦνται καὶ νὰ συνδράμουν ἐκ τῶν πρώτων, τὰς Μαθητικὰς Βιβλιοθήκας τῆς γενετείρας των. Εἰς ἡμέρας ἑορταστικὰς (Πρωτοχρονιά, Πάσχα κλπ.) ποὺ συνηθίζονται τὰ δῶρα, εἰς περιπτώσεις δωρεῶν εἰς μνήμην προσφιλῶν των προσώπων, καὶ εἰς κάθε ἄλλην περίπτωσιν, ὅπου τὰ διατιθέμενα χρηματικὰ ποσὰ δὲν εἶναι μεγάλα, νὰ συντοέχουν τὰς Μαθητικὰς Βιβλιοθήκας. Ἡ προσφορά, ἔστω καὶ ἑνὸς πεντηκονταδράγμου, εἰς τὰς Βιβλιοθήκας ἀποδίδει κοὶ ἡ ὠφέλεια ποὸς τὴν κοινωνίαν εἶναι μεγάλη. Διότι καὶ δέκα μόνον βιβλιαράκια νὰ δωρηθοῦν εἰς κάθε Σχολεῖον, θὰ ἀνταλλάσσωνται μεταξὺ τῶν μαθητῶν καὶ ἔτσι κάθε παιδὶ θ' ἀδιαβάζῃ δέκα βιβλία ὡραῖα καὶ ὠφέλιμα. Ἠμποροῦν, ἄλλως τε, δύο ἢ περισσότερα γειτονικὰ Σχολεῖα νὰ ἀνταλλάσσουν βιβλία τῆς Βιβλιοθήκης των καὶ τοιουτοτρόπως, ἀδαπάνως, τὸ κάθε παιδὶ νὰ διαβάζῃ πολλὰ ὠφέλιμα βιβλία. Ἔτσι καὶ εἰς τὸν μηχανισμὸ τῆς ἀναννώσεως ἀσκοῦνται ἀπὸ μικρὰ καὶ φιλαναννώσται γίνονται καὶ πολλαπλῶς μορφώνονται. Ποία καλυτέρα προσφορὰ πρὸς τὴν κοινωνίαν; Ἂς καταβλήθῃ λοιπὸν κάθε φροντίδα διὰ τὸν πλουτισμὸν τῶν Μαθητικῶν Βιβλιοθηκῶν. Ἡ δωρεὰ τοῦ παλαιοῦ ἀρίστου ἐκπαιδευτικοῦ κ. Ἰωάννου Φωτίου εἶναι διδακτική.

ΤΟ ΑΓΗΜΑ ΑΓΙΑΣ ΜΟΝΗΣ

Ὁ εὐσεβέστατος ἡγούμενος τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος Ἁγίας Μόνης, ἐργαζόμενος ἀπὸ μακροῦ χρόνου διὰ τὴν συντήρησιν, τὸν εὐπρεπισμὸν καὶ τὴν προαγωγὴν ἐν γένει τοῦ προσκυνήματος, μεταξὺ τῶν πολλῶν ἔργων τὰ ὁποῖα ἐπεδίωξε νὰ ἐκτελέσῃ πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ θεαρέστου σκοποῦ του, ἦτο καὶ ἡ ἀνακαίνισις τοῦ δρόμου ποὺ ὁδηγεῖ πρὸς τὴν Μονήν. Εἶναι πολλὰ χρόνια ἡγούμενος εἰς τὴν Ἁγίαν Μόνην ὁ πατὴρ Εὐθύμιος. Καὶ διαπιστώνει καθημερινῶς ποῖον εἶναι τὸ παράπονον ὅλων τῶν προσκυνητῶν. Καὶ κουραστικὴ ἦτο ἡ διαδρομὴ καὶ εἰς πολλὰ τμήματα τοῦ δρόμου ἐπικίνδυνος. Δι' αὐτὸ πολλοὶ φιλόθρησκοι διστάζουν νὰ ἀνέλθουν εἰς Ἁγίαν Μόνην παρὰ τὴν ἔντονον ἐπιθυμίαν των. Ἐξ ἄλλου τὰ αὐτοκίνητα, δικυκλοκινήματα ζητοῦν ὑπερβολικὰ κόμιστρα. Μόνη διέξοδος λοιπὸν διὰ νὰ γίνῃ τὸ Μοναστῆρι πολυσύχναστον, ἦτο ἡ ἀνακαίνισις καὶ βελτίωσις τοῦ δρόμου. Μὲ τὴν ὀρθὴν αὐτὴν σκέψιν ἤρχισεν ὁ πατὴρ Εὐθύμιος τὴν προσπάθειάν του ἀπὸ διετίας. Καὶ μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ καὶ τὰς συνδρομὰς τῶν Κυθηρίων ἐκ τῶν τριῶν χιλιομέτρων τοῦ δρόμου ἀνεκαινίσθησαν ἤδη τὰ δύο χιλιόμετρα' Ἔγινε ἐπίστρωσις μὲ τσιμέντο καὶ ὁ δρόμος θὰ κρατήσῃ εἰς καλὴν κατάστασιν διὰ πολὺν χρόνον. Ἀπομένει νὰ τσιμεντοστρωθῇ δρόμος ἑνὸς ἀκόμη χιλιομέτρου πρὸς ἀποπεράτωσιν τοῦ ἔργου. Διὰ τὴν ἐργασίαν αὐτὴν ὁ ἰεομόναχος Εὐθύμιος ἀπηύθυνεν πρὸς τοὺς φιλοθρήσκους καὶ προοδευτικοὺς Κυθηρίους ὅλου τοῦ κόσμου ἐγκύκλιον ἐπιστολὴν ἐπικαλούμενος τὴν βοήθειάν των. Οἱ ἀποδέκται τῆς ἐπιστολῆς τοῦ ἡγουμένου, ἄς τὴν μελετήσουν μὲ προσοχὴν καὶ εὐμένειαν καὶ ἂς μὴ ἀρνηθοῦν τὴν οἱανδήποτε βοήθειάν των πρὸς τὸν ἄξιον κληρικόν. Ἄλλο δὲν φιλοδοξεῖ ὁ πατὴρ Εὐθύμιος παρὰ νὰ ἴδῃ τὸ ἱερὸν προσκύνημα Ἁγίας Μόνης εἰς αὔξουσαν αἴγλην. Τὸ αἴτημά του εἶναι αἴτημα τοῦ ἱεροῦ καθιδρύματος ἡ ἀνάμνησις τοῦ ὁποίου συγκινεῖ κάθε γοιστιανικὴν Κυθηραϊκὴν ψυχήν. Μικρὰ βοήθεια ἀπὸ ὅλους θὰ φέρῃ τὸ ποθούμενον θεάρεστον ἀποτέλεσμα.

Ο ΔΡΟΜΟΣ ΟΡΦΑΝΗΣ

Μὲ τὰς ἐργασίας συλλογῆς τοῦ ἐλαιοκάρπου καὶ μὲ τὰς πρώτας βροχὰς τοῦ χειμῶνος, διεκόπησαν αἱ ἐργασίαι τοῦ δρόμου «Ὀρφανῆς». Ἐφέτος ἔγινε ἐπέκτασις τοῦ δρόμου πέραν τοῦ προσκυνήματος, πρὸς τὴν παραλίαν «Καλάμι», περὶ τὰ 100 μέτρα. Εἰς τὸ τμῆμα αὐτὸ ἔγινε σοβαρὸς ἐκβραχισμὸς διὰ τῆς χρήσεως ἐκρηκτικῶν ὑλῶν καὶ ἀκολούθως εἰσήχθη φορτωτικὸν μηχάνημα τὸ ὁποῖον διήνοιξεν τὸν δρόμον. Μετὰ τὴν παρέλευσιν τοῦ χειμῶνος, ὁ πρωτεργάτης τοῦ ἔργου κ. Ἰωάννης Περ. Καρύδης, προτίθεται νὰ συνεχίσῃ τὴν ἐργασίαν μὲ τὴν αὐτὴν ἐπιμονὴν μέχρι τῆς ἀποπερατώσεως. Χρειάζεται ὀλίγος ἀκόμη ἐκβραχισμὸς καὶ μετὰ ταῦτα ἡ ἐργασία θὰ γίνεται ἐπὶ γαώδους ἐδάφους καὶ θὰ εἶναι εὐκολωτέρα. Ἐπιβάλλεται, ὅπως οἱ φιλοπρόοδοι συμπατριῶται ἐνισχύσουν ἀπὸ τώρα τὸν κ. Καρύδην, ὥστε τὴν ἐρχομένην ἄνοιξιν, αἱ ἐργασίαι νὰ συνεχισθοῦν χωρὶς οἰκονομικὰ ἐμπόδια. Ὁ δρόμος Ὀρφανῆς πρὸς Καλάμι θὰ εἶναι ὠφέλιμος δι' ὅλο τὸ Νησὶ καὶ ἀξίζει νὰ τύχῃ τῆς ὑποστηρίξεως ὅλων.

ΤΑΚΗΣ ΝΙΚ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ Ε.Μ. ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ
ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΚΑΡΝΕΑΔΟΥ 44 — ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛΕΦ. 728.804

ΒΙΡΓΙΝΙΑ ΜΑΓΟΥΛΑ — ΡΟΥΣΣΟΥ
ΒΑΦΕΙΑ ΣΤΕΓΝΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ
5Η ΣΤΑΣΙΣ ΧΟΛΑΡΓΟΥ — ΤΗΛ. 655.641
ΑΝΩ ΧΟΛΑΡΓΟΣ — 651.875

ΟΙΝΟΜΑΓΕΙΡΕΙΟΝ «ΚΑΛΗ ΚΑΡΔΙΑ»
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΕΜΜ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ
ΣΕΡΦΙΩΤΗ 27 — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ —ΤΗΛ. 453.903

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΡΚΕΙΑΝ ΤΕΛΕΤΗΣ ΠΑΡΑ ΤΟ ΛΕΙΒΑΔΙ

Ὁ νομάρχης Πειραιῶς ἐθεμελίωσε τὰ ἔργα ὑδρεύσεως
Ἐκάλεσε τοὺς κατοίκους εἰς ἔντονον δραστηριότητα

ΔΙΑ ΝΑ ΓΝΩΡΙΣΗ Η ΝΗΣΟΣ ΚΑΛΥΤΕΡΑΣ ΗΜΕΡΑΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ, Νοέμβριος 1967 (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὴν 31ην Ὀκτωβρίου, ἀφίκετο εἰς Κύθηρα ὁ Νομάρχης Πειραιῶς κ. Καλογερόπουλος, πρὸς ἐπιτόπιον ἐξέτασιν διαφόρων θεμάτων τῆς ἐπαρχίας μας. Ἰδιαιτέρως ὁ κ. Νομάρχης ἠσχολήθη μὲ τὰ μεγάλα ἔργα ὑδρεύσεως ὁλοκλήρου τῆς Νήσου, τὰ ὁποῖα καὶ ἐθεμελίωσεν παρὰ τὴν γεώτρησιν Λειβαδίου.

Ἡ τελετὴ τῆς θεμελιώσεως ἦτο πολὺ ἐνδιαφέρουσα. Παρέστησαν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθύρων, οἱ ἱερεῖς τῆς περιφερείας, τὰ κοινοτικὰ συμβούλια, Χώρας, Λειβαδίου, Μυρτιδίων, Κοντολιανίκων, Καρβουνάδων καὶ Φρατσίων, πολλοὶ ὑπηρεσιακοὶ παράγοντες καὶ πλῆθος κατοίκων τῆς περιοχῆς.

Μετὰ τὸν ἁγιασμὸν ὡμίλησεν ὁ κ. Νομάρχης ἐξάρας τὴν σημασίαν τῶν ἀρξαμένων ἔργων διὰ τῶν ὁποίων θὰ ἐπιλυθῇ ἕνα βασικώτατον πρόβλημα τῶν κατοίκων. Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ.Νομάρχης ἐτόνισεν τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν ἐπαρχίαν, ἀνέφερεν τὰ πλεονεκτήματα τῆς Νήσου μας ἀπὸ τουριστικῆς ἀπόψεως καὶ συνέστησεν εἰς τοὺς κατοίκους, ἐμπιστοσύνην καὶ ἐργασίαν, ἵνα ἡ νῆσος γνωρίσῃ ἡμέρας ἀκμῆς καὶ οἱ κάτοικοί της ἀπολαύσουν μίαν καλυτέραν ζωήν, ὥστε νὰ μὴ εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ μεταναστεύουν. Καὶ ἡ ἑταιρεία «Λίττον» εἶπε ὁ κ. Νομάρχης, εἶναι πιθανὸν νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἐκτέλεσιν μεγάλων τουριστικῶν ἔργων, διότι ἡ νῆσος μὲ τὰς ὑπερόχους φυσικὰς καλλονάς της, προσφέρεται διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ τουρισμοῦ, διὰ τὸν ὁποῖον ζωηρὸν εἶναι τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως,

Μετὰ τὸν κ. Νομάρχην ὡμίλησαν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης, συστήσας περισσότερον ἐνδιαφέρον διὰ τὴν δενδροκαλλιέργειαν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν πολλὰ ἀγαθὰ θὰ προέλθουν διὰ τοὺς κατοίκους. Τέλος ἐκ μέρους τῆς κοινότητος Λειβαδίου ὡμίλησεν ὁ γραμματεὺς αὐτῆς κ. Γεώργιος Βρ. Κασιμάτης εἰπὼν τὰ ἑξῆς:

«Κύριε Νομάρχα,

Ἡ κοινότης Λειβαδίου ἡ ὁποία εἶχε τὴν τύχην νὰ εὑρίσκεται εἰς τὴν περιοχήν της ἡ γεώτρησις ἀπὸ τὴν ὁποίαν θὰ ὑδρεύωνται ἓξ κοινότητες τῶν Κυθήρων, σᾶς ὑποδέχεται ὡς ἐκπρόσωπον τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως μὲ ἀνυπόκριτον χαρὰν καὶ μὲ βαθεῖαν συγκίνησιν. Μὲ χαράν, διότι, γνωρίζομεν καὶ τὰς μεγάλας ἱκανότητας καὶ τὰ αἰσθήματά σας. Γνωρίζομεν τὸ ἐνδιαφέρον σας διὰ τὴν ἐπαρχίαν καὶ τοὺς πολλοὺς κόπους σας διὰ νὰ ἴδετε τὸ Νησί σας εἰς τὸν δρόμον τῆς προόδου. Σᾶς ὑποδεχώμεθα μὲ συγκίνησιν, διότι ὁ σκοπὸς τῆς παρουσίας σας ἐδῶ εἶναι πράγματι μεγάλος. Ἤλθατε διὰ νὰ θεμελιώσετε μέγα ἔργον. Τὸ ἔργον τῆς ὑδρεύσεως, ποὺ εἶναι τὸ βασικώτερον τῆς ἐπαρχίας μας. Αὐτὸ τὸ ὁποῖον μᾶς ἠρνοῦντο αἱ προηγούμεναι Κυβερνήσεις, μὲ αἰτιολογικὸν ὅτι εἴμεθα ὀλίγοι καὶ ὅτι δὲν συμφέρει τὸ Κράτος νὰ δαπανήσῃ τὸ μεγάλο ποσὸν ποὺ χρειάζεται διὰ νὰ γίνῃ ἡ ὕδρευσις, πραγματοποιεῖται σήμερον. Τὸ ὄνειρο τῶν κατοίκων γίνεται πραγματικότης. Ἤτο καὶ ἡ ἔλλειψις τῆς ὑδρεύσεως κ. Νομάρχα μία σοβαρὰ αἰτία ποὺ οἱ κάτοικοι τῶν Κυθήρων, διὰ νὰ ζήσουν ἀνθρωπινώτερα ἔβλεπον μόνην διέξοδον τὴν μετανάστευσιν. Ἔτσι ἐφθάσαμεν εἰς τὸ κατάντημα ὅπου ὁλόκληροι γεωργικαὶ περιουσίαι ἀπομένουν ἔρημοι καὶ πολλοὶ ἐλαιῶνες ἀπομένουν μὲ τὸν καρπὸν εἰς τὰ ἐλαιόδενδρα, χωρὶς νὰ ὑπάρχουν ἄνθρωποι νὰ συνάξουν τὴν ἐσοδείαν. Αἱ προηγούμεναι κυβερνήσεις μᾶς ἔβλεπαν ὀλίγους διὰ νὰ διαθέσουν χρηματικὰ ποσά, ὥστε νὰ βελτιώσουν τοὺς δρους τῆς διαβιώσεώς μας, χωρὶς νὰ κάμουν τὸν κόπον νὰ σκεφθοῦν τὸ διατί ἐμείναμεν εἰς τὴν ἐπαρχίαν τόσον ὀλίγοι.

Μὰ ἡ θεία πρόνοια ὡδήγησε τὸν τιμημένο στρατό μας στὴν ἱστορικὴ ἐπανάστασι τῆς 21ης Ἀπριλίου, ἡ ὁποία ἔθεσε τέρμα εἰς τὴν φαυλοκρατίαν, τέρμα εἰς τὴν ἐγκατάλειψιν τῆς Ἐπαρχιακῆς Ἑλλάδος καὶ ἔθεσεν ἐκτὸς μάχης τὸν κομμουνισμόν, ποὺ ἦτο ἕτοιμος νὰ μᾶς παραδώσῃ δούλους εἰς τοὺς Σλαύους. Δι' ὅλα αὐτὰ εἴμεθα εὐγνώμονες εἰς τὴν Ἐθνικὴν Κυβέρνησιν καὶ θερμοὶ συμπαραστάται τοῦ ἔργου της.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ἐκφράζομεν τὰς εὐχαριστίας μας πρὸς τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην, διότι πολὺ εἰργάσθη διὰ νὰ φθάσωμεν εἰς τὴν σημερινὴν τελετὴν καὶ εἰς τὸν κ. Κόκσμα διὰ τὴν μεγάλην ὑποστήριξιν ποὺ μᾶς παρέχει εἰς τὸ θέμα τῆς ὑδρεύσεως Λειβαδίου, διὰ τῆς παρα τοῦ Π.Σ.Ε. κατασκευῆς τοῦ ἐσωτερικοῦ δικτύου ὑδρεύσεως.

★

Ἀπὸ τὴν ἐπαύριον τῆς τελετῆς, ἤρχισαν ὑπὸ τοῦ ἀναδόχου ἐργολάβου, αἱ ἐργασίαι κατασκευῆς τοῦ κεντρικοῦ ἀντλιοστασίου καθὼς καὶ εἰς τὰς περισσοτέρας κοινότητας, ὑπὸ τῶν ἀναδόχων ἐργολάβων ἡ διάνοιξις τοῦ χάνδακος εἰς τὸν ὁποῖον θὰ τοποθετηθοῦν οἱ σωλῆνες τοῦ ὑδραγωγείου. Ὁμοίως ἤρχισαν αἱ ἐργασίαι κατασκευῆς τῆς κεντρικῆς καὶ τῶν βοηθητικῶν δεξαμενῶν. Τὸ ὅλον ἔργον, ὡς γνωστόν, θὰ κοστίσῃ ὑπὲρ τὰ δεκαπέντε ἑκατομμύρια δραχμῶν (15.000.000).

ΘΑΥΜΑΣΤΑ ΑΠΟΨΙΣ ΤΟΥ ΠΟΛΥΒΑΣΑΝΙΣΜΕΝΟΥ ΑΥΛΕΜΟΝΟΣ

Ὁ Αὐλέμονας μὲ τὸ ὄμορφο λιμανάκι του, ποὺ ἄλλοτε ἦταν γεμάτο ψάρια, φημισμένα γιὰ τὴν νοστιμάδα τους. Τώρα τὰ ψάρια τάπιασε ὅλα ἡ συνταξιοῦχος... ἀστυνομία τοῦ καπετὰν Σταύρου, ποὺ ἀποφεύγει τὶς ἀνοικτὲς θάλασσες. Εἶναι γραφικώτατο χωριὸ ὁ Αὐλέμονας καὶ κάθε καλοκαίρι γεμίζει παραθεριστάς. Δεξιὰ τὸ διώροφο μὲ τὰ πέντε κλειστὰ παράθυρα, εἶναι πατρικὴ ἰδιοκτησία τοῦ εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας ἐγκατεστημένου ἀγαπητοῦ μας φίλου κ. Σπύρου Καβαλίνη, καὶ τὸν ἀναμένει γιὰ νὰ 'ρθῇ νὰ τὰ ἀνοίξῃ. Εὐχόμεθα τοῦτο νὰ γίνῃ τὸ ταχύτερον.

ΕΣΤΑΛΗΣΑΝ ΔΩΡΕΑΙ ΕΥΣΕΒΩΝ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΩΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΝΑΟΥ ΣΩΤΗΡ ΧΡΙΣΤΟΣ

Πρὸς τὴν ἐπιτροπὴν ἀνεγέρσεως τοῦ ἱεροῦ ναοῦ «Σωτὴρ Χριστὸς» τοῦ χωρίου Κεραμουτό, εὐσεβεῖς καὶ φιλόθρησκοι συμπατριῶται προσέφερον τὰς ἀκολούθους νέας δωρεάς:

Μαρία Εὐαγγέλου Νεοχωρίτου, τὸ γένος Παναγιώτου Λεοντσίνη ἢ Μπλούκου, Προσέφερεν 24.835 δρχ. μὲ τὰς ὁποίας ἐπληρώθησαν εἰς τὸν τεχνίτην Ἀθανάσιον Τσολάκον 21.000 δρχ. διὰ τὰ ἐπιχρίσματα καὶ ἄλλας ἐργασίας τοῦ κωδωνοστασίου. Διὰ ἀγοραὶ ὑλικῶν 1.695 δραχμαί. Διὰ τὴν ἐπιδιόρθωσιν τῆς κεντρικῆς θύρας τοῦ ναοῦ 1.500 δρχ. Καὶ διὰ τὴν κατασκευὴν θύρας τοῦ κωδωνοστασίου 650 δρχ.

Εἰς μνήμην τῆς ἀλησμονήτου Βασιλικῆς Δημητρίου Καλοκαιρινοῦ ἢ Βόλια, ἡ ὁποία ἀπεδίωσεν εἰς Γιούτικα τῆς Ἀμερικῆς προσέφερον τὰς ἀκολούθους δωρεάς : Ἀθανάσιος Μαζαράκης 10 δολλάρια. Πελαγία Μαζαράκη 10 δολλάρια, Μαρία Π. Κασιμάτη 10 δολλάρια Ἀνώνυμος 5 δολλάρια. Ἕτερος ἀνώνυμος 5 δολλάρια. Τὰ τέκνα της Ἰωάνα, Ὄλγα, Μανώλης, Θεόδωρος καὶ Ἐλισάβετ ἀνὰ 5 δολλάρια ἕκαστον. Τὰ ἀδέλφια της Μηνᾶς Θ. Κασιμάτης, Ἐλένη Θ. Κασιμάτη καὶ Νικόλαος Θ. Κασιμάτης ἀνὰ 100 δραχμὰς ἕκαστον. Παναγιώτης καὶ Σταματίνα Ποτήρη 200 δραχμάς.

Τέλος προσέφερον, Μηνᾶς Γ. Λεοντσίνης 500 δραχμάς. Ἀνώνυμος 500 δραχμάς. Γεωργία Βενέρη 2 δολλάρια, Θεόδωρος Τζωρτζόπουλος 100 δρχ. καὶ Γεώργιος Π. Λεοντσίνης 350 δραχμὰς τὰ ὁποῖα ἐπληρώθησαν διὰ τὸ ἄνοιγμα λάκκου διὰ τὸ ἀλεξικέραυνον. Ἐξ ἄλλου ἀπὸ δωρηθείσας μικρὰς εἰκόνας παρὰ τῆς κ. Μαρίας Νεοχωρίτου καὶ διατεθείσας μέσω τῆς κ. Παναγιωτίτσας Λεοντσίνη εἰσεπράχθησαν ὑπὲρ τοῦ ναοῦ 1.457 δρχ. Ἀπὸ λοταρίαν δι' ἀντικειμένων, τὰ ὁποῖα συνέλεξαν ἡ Ἐλένη Θ. Κασιμάτη καὶ ἡ Καλλιόπη Μ. Κασιμάτη, εἰσεπράχθησαν ὑπὲρ τοῦ ναοῦ 1.000 δραχμαί.

Πάντας τοὺς ἀνωτέρω δωρητάς, καὶ ἰδιαιτέρως τὴν μεγάλη εὐεργέτιδα τοῦ ναοῦ κυρίαν Μαρίαν Νεοχωρίτου ἡ Ἐπιτροπὴ ἀνεγέρσεως καὶ ἡ κοινωνία τοῦ χωρίου Κεραμουτό, εὐχαριστοῦν θερμῶς.

ΕΙΣΦΟΡΑΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ

Πρὸς τὴν Ἐκκλησιαστικὴν Ἐπιτροπὴν Καρβουνάδων καὶ ὑπὲρ τῆς ἀνακαινίσεως τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου, εὐσεβεῖς καὶ φιλόθρησκοι συμπατριῶται ἀπέστειλαν τὰς ἀκολούθους προσφοράς:

Ἀνδρέας Ἀντωνίου Κασιμάτης μετὰ τῆς συζύγου του, ἐκ Σικάγου Ἀμερικῆς, εἰς μνήμην τοῦ ἀδελφοῦ του Νικολάου, 100 δολλάρια. Ἀννίτσα Ἐμμ. Κασιμάτη ἢ Μπολάνη, ἐξ Αὐστραλίας, εἰς μνήμην τοῦ ἀδελφοῦ της Νικολάου Κασιμάτη, 50 δολλάρια Αὐστραλίας. Γεώργιος Παν. Κασιμάτης ἢ Βουτσᾶς, διευθυντὴς τῶν πρατηρίων τῆς βιομηχανίας Ἰζόλα εἰς Ἰωάννινα, 5.000 δραχμάς, Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Ἀθηνῶν 2.000 δραχμάς. Μαρία Ξ. Σαραντοπούλου, εἰς μνήμην τῆς μητρός της Ἐλένης, 300 δραχμάς. Παναγιώτης Βρετοῦ Στάθης, ἐξ Ἡρακλείου Κρήτης, εἰς μνήμην τῶν γονέων του 300 δραχμάς. Οἰκογένεια Κωνσταντίνου Στάθη, ἐξ Ἀμερικῆς, μέσω Κ. Στάθη 300 δραχμάς. Κούλα Ἐμμ. Καλοκαιρινοῦ ἢ Λιμπέρη εἰς μνήμην τῶν γονέων καὶ τῆς ἀδελφῆς της Καλλιόπης, 300 δραχμάς. Γεώργιος Π. Κασιμάτης ἢ Καλούλας, βιομήχανος, ἐξ Ἀθηνῶν, 500 δραχμάς. Παναγιώτης Ἀνδρέου Μαρσέλλος προσωπικὴν ἐργασίαν ἀξίας 300 δραχμῶν, καὶ Δημήτριος Γουναρίδης, διάφορα μεταφορικὰ ἀξίας 200 δραχμῶν.

Πάντας τοὺς ἀνωτέρω δωρητάς, ἡ Ἐκκλησιαστικὴ ἐπιτροπὴ Καρβουνάδων εὐχαριστεῖ θερμῶς.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Κους Ἀνδρέαν Πρινέαν, Εὐάγγελον Βενάρδον καὶ Χρυσὴν Φριλίγκου, εἰς Παραμάττταν Αὐστραλίας. Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν, μέσω τοῦ ἀνταποκριτοῦ καὶ φίλου μας κ. Α. Μ. Καλοκαιρινοῦ. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

— Κους Ἰωάννην Βλαντὴν καὶ Πέτρον Κασιμάτην εἰς Γούλογκογκ Αὐστραλίας. Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν μέσω τοῦ ἀνταποκριτοῦ καὶ φίλου μας κ. Α.Μ. Καλοκαιρινοῦ. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

— Κους Ἰωάννην Βάρδαν, Γεώργιον Ψάλτην, Ε. Α. Καστρίσου, Γεώργιον Βαρλᾶν, Κωνσταντῖνον Μηλιώτην, Ἰωάννην Β. Κασιμάτην, Παναγιώτην Σκλάβον καὶ Νικόλαον Λογοθέτην, εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας. Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν μέσω τοῦ ἀνταποκριτοῦ καὶ φίλου μας κ. Α.Μ. Καλοκαρινοῦ. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

— Κον Μιχαὴλ Β. Χλέντζον, εἰς Κάνσας Ἀμερικῆς. Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομή σας ἐλήφθη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

— Κους Θεόδωρον Ζαντιώτην εἰς Λίβερπουλ καὶ κυρίαν Ἰωάννου Κομπῆ εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν μέσω τοῦ ἀνταποκριτοῦ καὶ φίλου μας κ. Α.Μ.Κ. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

— Κον Γρηγόριον Πετρόχειλον, εἰς Νέαν Ὑόρκην Ἀμερικῆς. Ἐπιστολή σας καὶ συνδρομή σας ἐλήφθησαν. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κους Κοσμᾶν Ἰ. Καραβουσάνον καὶ Κώσταν Γ. Φατσέαν, εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας. Θερμῶς εὐχαριστοῦμεν δι' ἐπιστολήν σας. Μὴν ἀνησυχεῖτε διὰ τὴν κυνηγετικὴν φήμην τοῦ φίλου σας τοῦ Δημήτρη, πρώην κατοίκου Ταρί. Δὲν ἐζημιώθη ....δράμι. Βλέπετε πράγμα ποὺ δὲν ὑπά

ΥΠΟ ΔΙΑΚΕΚΡΙΜΕΝΟΥ ΟΜΟΓΕΝΟΥΣ

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΕΔΩΡΗΘΗ ΕΙΣ ΤΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΟΝ ΤΟΥ ΚΑΡΑΒΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΕΙΔΗ ΑΞΙΑΣ 50.000 ΔΡΑΧΜΩΝ

ΚΑΡΑΒΑΣ, Νοέμβριος 1967 (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Μία κινηματογραφικὴ μηχανὴ τελευταίου τύπου, ἕνα ὡραιότατον ἐπιδιοσκόπιον, μία ὀθόνη, μία δυνατὴ γεννήτρια προσημασμένη εἰς ἐγγυημένην βενζινομηχανήν, ἐννέα ταινίες ὡραίου καὶ διδακτικοῦ περιεχομένου, χάρτες σπάνιοι καὶ πλῆθος ἄλλων ἐποπτικῶν μέσων (συνολικῆς ἀξίας 50.000 δραχ. περίπου) εἰσήχθησαν κατ' αὐτὰς εἰς τὸ Σχολεῖον μας καὶ χρησιμοποιοῦνται ἤδη κατὰ τὸν καλύτερον τρόπον.

Αὐτὸς εἶναι ὁ πλούσιος ἀπολογισμὸς μιᾶς εὐγενικῆς χειρονομίας τοῦ εὑρισκομένου ἐν Χιοΰνστον τοῦ Τέξας ἐκλεκτοῦ τέκνου τῶν Κυθήρων, τοῦ λαμπροῦ ἀνθρώπου καὶ διαπρεποῦς ἀτομικοῦ ἐπιστήμονος κ. Τάσου Κορωναίου (Πουλάκη).

Βεβαίως δι ἀτὴν οἰκογένειαν τῶν «Πουλάκηδων» οἱ εὐρεσιές αὐτοῦ τοῦ εἴδους καὶ τοῦ μεγέθους ἀποτελοῦν συνήθειαν. Πρὸ μηνὸς ἀκόμη ὁ δικηγόρος κ. Ἰωάννης Κορωναίος μᾶς παρέδωσε ἐγκεκριμένον τὸ καταστατικὸν τοῦ Συλλόγου Κασαβιτῶν «ΑΓΙΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ» χωρὶς νὰ δεχθῇ οὔτε κἂν συζήτησιν περὶ καταβολῆς τῶν ἐξόδων ἔστω.

Ὅσοι εἶχαν τὴν τύχην νὰ γνωρίσουν ἐκ τοῦ πλησίον αὐτοὺς τοὺς ὑπέροχους χαρακτῆρες, τὰ ἀνωτέρω δὲν θὰ αἰσθανθοῦν ἔκπληξιν. Δὲν ἔγινε τίποτε, τὸ καινούργιο. Ἁπλῶς προσετέθησαν, ἀθόρυβα καὶ προσεγμένα, μερικοὶ ἀκόμα λίθοι εἰς ἕνα τεράστιον κοινωνικὸν ἔργον ποὺ ἤρχισε ὁ μεγάλος εὐεργέτης τῶν Κυθήρων πατήρ των. Ὁ ἴδιος ὁ κ. Παναγιώτης Κορωναῖος (Πουλάκης) εἰς ἡλικίαν κατὰ τὴν ὁποίαν ἄλλοι ἀποσύρονται ἀπὸ τὴν δημοσίαν ζωήν, ἡνείται τῆς Ἐφορείας τοῦ Σχολείου μας καὶ παραμένει ὁ δημιουργικώτερος παράγων τῆς Κοινότητός μας, ἐντυπωσιάζει δὲ μὲ τὴν μεθοδικότητα τῶν ἔνεργειῶν του.

Ἐν τούτοις δι' ἡμᾶς τοὺς Καραβίτας ἡ τελευταία μεγάλη δωρεὰ τοῦ κ. Τάσου Κορωναίου ἔχει ἰδιαιτέραν σπουδαιότητα καὶ βαρύτητα. Τοῦτο διότι δυνάμεθα νὰ καυχώμεθα διὰ τοὺς κατὰ τεκμήριον ἄξιους συνδημότας μας καὶ διότι ἀκόμη ἀντιμετωπίσθη ἕνα θέμα ποὺ σοβαρῶς ἀπησχόλει τὴν ἀπομονωμένην Κοινότητά μας ἕνα ζωτικῆς σημασίας πρόβλημα, ἡ ψυχαγωγία.

Θὰ ἦτο ὑπερβολικὰ αἰσιόδοξος ἡ σκέψις ὅτι τὸ σχολεῖον μας θὰ ἠδύνατο δι' ἰδίων μέσων νὰ ἀποκτήσῃ τὰ δωρηθέντα μηχανήματα. Τὸ περισυλλεγόμενον κράτος ἀντιμετωπίζει σοβαρώτερα προβλήματα καὶ ἀνάγκας εἰς ἄλλα σχολεῖα καὶ θὰ ἀπετέλη παράλογον ἀπαίτησιν καὶ ἂν μὴ τι ἄλλο τοιλάχιστον ἀδιαφορίαν ὁ ἐξωπλισμός τοῦ ἰδικοῦ μας μὲ πολυτελῆ οὐχ' ἧττον ὅμως σπουδαῖα ἐποπτικὰ μέσα.

Ἐπιθυμοῦμεν διὰ τοῦ παρόντος δημοσιεύματος νὰ ἀπευθύνωμεν εἰς τὸν διαπρεπῆ συνδημότην μας κ. Τάσον Κορωναῖον, τὰς θερμοτάτας εὐχαριστίας ὅλων τῶν Καραβιτῶν τῶν μαθητῶν, τῶν μαθητριῶν καὶ τοῦ Δ)ντοῦ τοῦ Σχολείου μας, τόσον διὰ τὴν δωρεὰν αὐτὴν καθ' ἑαυτὴν ὅσον καὶ διὰ τὸν ἀθόρυβον τρόπον διὰ τοῦ ὁποίου αὕτη ἐπετελέσθη.

Ἡ Σχολικὴ Ἐφορεία ὡσαύτως δι' ἰδιαιτέρας πράξεώς της εὐχαριστεῖ τὸν κ. Κορωναῖον, τὸν ὁποῖον ἀνακηρύττει δωροπτὴν τοῦ Σχολείου καὶ ἀπεφάσισε τὴν ἀνάρτησιν τῆς φωτογραφίας του, ἐν τῇ αἰθούσῃ τελετῶν τοῦ Σχολείου.

Π. Ε. ΒΕΝΑΡΔΟΣ

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ ΚΑΙ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ

Ἀνεχώρησαν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν οἱ κατωτέρω ἀγαπητοὶ συμπατριῶται μας.

Α' ΕΙΣ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

Παναγιώτης Στρατηγὸς ἢ Λύχνος μετὰ τῆς κυρίας του Ἡρῶς καὶ τῆς χαριτωμένης θυγατρός των Ἑλένης. Ἡ οἰκογένεια Στρατηγοῦ παρέμεινεν εἰς τὴν πατρίδα, ἐπὶ τετράμηνον χάριν ἀναψυχῆς. Ἐκτὸς τῶν Κυθήρων περιηγήθη καὶ ὅλην τὴν Ἑλλάδα, ἀκολούθως δὲ ἀνεχώρησεν εἰς Πενσυλβάνιαν τῆς Ἀμερικῆς ὅπου εἶναι μονίμως ἐγκατεστημένη.

— Γεώργιος Θεοδώρου Στρατηγὸς, ἰατρὸς - στοματολόγος, ἐκ Μυλοποτάμου. Ὁ κ. Στρατηγὸς παρέμεινεν εἰς τὴν πατρίδα ἐπὶ δύο μῆνας χάριν τῶν γονέων καὶ τῶν ὀβελῶν του. Ἀκολούθως περιηγήθη διάφορα μέρη τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐν συνεχείᾳ ἀνεχώρησεν εἰς Νέαν Ὑόρκην ὅπου εἶναι μονίμως ἐγκατεστημένος.

— Νικόλαος Τσαούσης μετὰ τῆς κυρίας του Καλλιόπης ἐκ τοῦ χωρίου Βιαράδικα. Ὁ κ. Τσαούσης ἀφίκετο ἀπὸ τὴν Αὐστραλίαν πρὸ τεσσάρων μηνῶν. Ἀφοῦ περιώδευσεν ὅλην τὴν Ἑλλάδα καὶ πολλὰς Εὐρωπαϊκὰς χώρας ἐπανῆλθεν εἰς Κύθηρα, ἐτέλεσεν τοὺς γάμους του, ὡς ἐγράψαμεν εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον, καὶ μετ' ὀλίγας ἑβδομάδας ἀνεχώρησεν ὁμοῦ μὲ τὴν κυρίαν του εἰς Ἀμερικήν. Εἰς Ἀμερικὴν τὸ ἀγαπητό μας ζεύγος θὰ παραμείνῃ ὀλίγας ἑβδομάδας καὶ μετὰ ταῦτα θὰ ἀναχωρήσῃ εἰς Αὐστραλίαν ὅπου ὁ κ. Τσαούσης διατηρεῖ ἀνθούσας ἐπιχειρήσεις.

— Εὐαγγελία Χλέντζου, προσφιλὴς θυγάτηρ τοῦ ἐκλεκτοῦ συμπατριώτου μας κ. Μιχαὴλ Χλέντζου, ἐκ τοῦ χωρίου Λογοθετιάνικα. Ἡ χαριτωμένη δεσποινὶς Εὐαγγελία, ἐγεννήθη εἰς τὴν Ἀμερικήν. Ἦλθε εἰς τὴν πατρίδα τῶν γονέων της προὸ διετίας καὶ γοητευθεῖσα ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα, ἐφοίτησεν εἰς τὴν Ἀμερικανικὴν Σχολὴν Χαλανδρίου, διὰ νὰ παρατείνῃ τὴν ἐδῶ παρουσίαν της. Καὶ ἤδη ἀνεχώρησεν εἰς Σίτυ Κάνσας τῆς Ἀμερικῆς πλησίον τῶν προσφιλῶν της γονέων.

— Ἑλένη Γερασίμου Πανᾶ, τὸ γένος Κοσμᾶ Λειβαδίτη. Ἡ κ. Πανᾶ μεταβαίνει εἰς Ἀμερικὴν πρὸς συνάντησιν τοῦ προσφιλοῦς συζύγου της.

Β' ΕΙΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ

Δημήτριος Χαριλάου Κασιμάτης, μετὰ τῆς χαριτωμένης συζύγου του Ρίτσας καὶ τῶν μικρῶν τέκνων των Ἑλένης καὶ Γρηγορίας. Ὁ κ. Κασιμάτης κατάγεται ἀπὸ τὸ χωρίον Στραπόδι, ἡ δὲ σύζυγος αὐτοῦ ἐκ Φρατσίων ἐκ τῆς γνωστῆς οἰκογενείας Λεοντοπάρκη. Εἰς τὴν πατρίδα ἡ ἐκλεκτὴ οἰκογένεια ἀφίκετο πρὸ ἑνὸς ἔτους χάριν ἀναψυχῆς καὶ διὰ νὰ συναντήσουν τοὺς γονεῖς των. Περιηγήθησαν κατὰ τὸ διάστημα αὐτὸ ἐκτὸς τοῦ νησιοῦ καὶ ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα ἤδη δὲ μεταβαίνουν εἰς Μπρίσμπυρα τῆς Αὐστραλίας ὅπου διαμένουν μονίμως.

— Ἀλεξάνδρα Ἀντωνίου Καλοκαιρινοῦ, ἐκ τοῦ χωρίου Φράτσια. Ἡ κ. Καλοκαιρινοῦ ἀφίκετο πρὸ ἀρκετῶν μηνῶν μετὰ τῶν δύο τέκνων της, τὰ ὁποῖα καὶ εἰσήγαγε εἰς Ἑλληνικὰς Σχολάς, ὥστε ἐκτὸς τῶν συνήθων γυμνασιακῶν γνώσεων θὰ ἐκμάθουν καὶ τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν, πρᾶγμα ποὺ δὲν ἠδύνατο νὰ γίνῃ εἰς τὴν Αὐστραλίαν. Ὁ σύζυγος τῆς ἀναγνωρισθείσης, ἐκλεκτὸς μας φίλος κ. Ἀντώνιος Γ. Καλοκαιρινός, ἐκ Φρατσίων, εἶναι γνωστὸς ἐπιχειρηματίας εἰς τὴν πόλιν Πέρθ τῆς Αὐστραλίας. Ἡ κ. Ἀλεξάνδρα, ἀφοῦ ἐγκατέστησεν ἐδῶ τὰ τέκνα της, ἀνεχώρησεν εἰς συνάντησιν αὐτοῦ, ἀεροπορικῶς.

— Τασία Παναρέτου, ἐκ Ποταμοῦ, προσφιλὴς ἀδελφὴ τοῦ γνωστοῦ ἐμπόρου κ. Ἀναργύρου Φυροπούλου. Ἡ κ. Παναρέτου παρέμεινεν εἰς Κύθηρα ἐπὶ ἑπτάμηνον, ἐλθοῦσα εἰς τὴν πατρίδα ἔπειτα ἀπὸ μακροχρόνιον ἀποδημίαν.

— Ἐμμανουὴλ Ἀποστόλου Μαρέντης μετὰ τῆς κυρίας του. Ὁ κ. Μαρέντης κατάγεται ἐκ Φρατσίων. Εἰς τὴν πατρίδα ἀφίκετο πρὸ ἑπταμήνου χάριν ἀναψυχῆς. Ἤδη μεταβαίνει εἰς Μπρίσμπαν, ὅπου εἶναι μονίμως ἐγκατεστημένος.

Πρὸς πάντας τοὺς ἀναχωρήσαντας ἀγαπητοὺς μας συμπατριώτας εὐχόμεθα καλὸ ταξίδι καὶ σύντομον ἐπιστροφήν.

ΔΩΡΕΑΙ ΚΑΙ ΑΦΙΕΡΩΣΕΙΣ ΕΥΣΕΒΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΠΡΟΣ ΤΟ ΙΕΡΟΝ ΚΑΘΙΔΡΥΜΑ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΜΟΝΗΣ

Πρὸς τὸ ἱερὸν καθίδρυμα Ἁγίας Μόνης εὐσεβεῖς καὶ φιλόθρησκοι συμπατριῶται ἀπέστειλαν τὰς κατωτέρω δωρεὰς καὶ ἀφιερώσεις:

Διαμάντα Γ. Χάλου δραχμὰς 6.000. Νικόλαος Λιβανὸς μετὰ τῆς κυρίας του 500. Μαριγούλα Διακοπούλου 1.000. Ἰωάννα Γ. Φριλίγκου 500. Ἐπιτροπὴ Ἁγίου Νικήτα, Καλάμου 850. Θεόδωρος Ἐμμ. Σοφίος δολλάρια 150. Παναγιώτης Στρατηγὸς ἢ Λύχνος δολλάρια 50. Ἀνδρέας Π. Στάθης μετὰ τῆς κυρίας του Ἑλένης, εἰς μνήμην τοῦ ἀδελφοῦ του Γεωργίου Π. Στάθη ἢ Κυβερνήτη δολλάρια 25. Γεωργία Δελακοβία δολλάρια 10. Εὐαγγελία Γαλάνη δολλάρια Αὐστραλίας 10. Κοσμᾶς Τζάννες δολλάριον Αὐστραλίας 1. Χρύσα Μαρέντη δολλάριον Αὐστραλίας 1. Παναγιώτης Πετρόχειλος δολλάρια Αὐστραλίας 2. Γεώργιος Κομηνὸς δολλάρια Αὐστραλίας 4. Ἀνώνυμος δραχμὰς 100. Ἕτερος ἀνώνυμος δραχ. 100. Ἀνώνυμος ἐξ Ἀντισαμπέμπα Ἀδησσυνίας 500 δρχ. Ἀνώνυμος δολλάρια Αὐστραλίας 6. Οἰκογένεια Δημ. Ζαγλανίκη δολλάρια Αὐστραλίας 10.

Ἐπίσης προσέφερον τὰς ἀκολούθους δωρεὰς διὰ τὸν δρόμον Ἁγίας Μόνης.

Ἀδελφοὶ Β. Κασιμάτη ἢ Καλούλα, ἔμπορος ἐκ Καρβουνάδες 1 τόννο τσιμέντο. Ἰωάννης Κ. Λουράντος, ἔμπορος εἰς Τσικαλαρία 1 τόννο τσιμέντο. Ἐμμανουὴλ Καραβουσάνος 1 τόννο τσιμέντο. Λάζαρος Βατικιώτης μισὸ τόννο τσιμέντο. Ἐμμανουὴλ Σοφίος, φωτογράφος 6 σάκκους τσιμέντο. Γεώργιος Π. Τζάννες χωροφύλαξ 500 δραχμὰς. Ἑλένη Βρ. Παναρέτου 300 δραχ. Νικόλαος Γ. Τσαούσης 640 δραχμὰς. Μαρία Σ. Ταμβάκη 100 δραχμὰς. Μιχαὴλ Λόκος 300 δραχμὰς.

Τέλος προσέφερον εἰς τὸ ἱερὸν καθίδρυμα Ἁγίας Μόνης τὰς ἀκολούθους ἀφιερώσεις:

Νικόλαος Κορωναῖος 6 μαξιλαροθῆκες, προσφορὰ τῆς θυγατρός του Ἐριφύλης. Ἄννα Παπαβασιλείου τριάκοντα μαξιλάρια (προϊὸν ἐράνου διενεργηθέντος παρ' αὐτῆς). Μαρία Καλαϊτζάκη τριάκοντα μαξιλάρια (προϊὸν ἐράνου διενεργηθέντος παρ' αὐτῆς). Μαρία Καλαμπόκη - Πρωτοφάλτη, ἀρκετὰ μέτρα λινάτσας διὰ τὰ κρεβάτια (προϊὸν ἐράνου διενεργηθέντος παρ' αὐτῆς). Χρυσούλα Γερακίτη ἕνα κανδήλι καὶ ἕναν σταυρὸ εὐλογίας. Καὶ Κυράνη Γ. Κασιμάτη δύο καλύμματα Ἁγίας Τραπέζης. Πάντας τοὺς ἀνωτέρω, ὁ ἡγούμενος τῆς Ἁγίας Μόνης ἱερομόναχος Εὐθύμιος καὶ ἡ διαχειριστικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος, εὐχαριστοῦν θερμῶς.

ΛΑ·Ι·ΚΗ ΑΓΟΡΑ ΕΚΑΣΤΟΝ ΣΑΒΒΑΤΟΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΟΤΑΜΟΝ

Κατόπιν διαταγῆς τοῦ Νομάρχου Πειραιῶς ἀπηγορεύθη ἡ Λειτουργία τῆς λαϊκῆς Ἀγορᾶς Ποταμοῦ κατὰ Κυριακήν. Διὰ τῆς ἰδίας διαταγῆς ἡ λαϊκὴ θὰ γίνεται κατὰ Σάββατον.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ 22ΑΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1967

"Ἀψογος διαχείριοις καὶ πνεῦμα περιουλλογῆς διέκρινον τὸ Δ.Σ. Οἰκοδομικοῦ Συνεταιριόμοῦ

Ἡ ἔκθεσις τῶν πεπραγμένων τοῦ Δ. Σ. τοῦ Οἰκοδομικοῦ Συνεταιρισμοῦ Κυθηρίων «Παναγία Μυρτιδιώτισσα» ἀναγνωσθεῖσα ὑπὸ τοῦ προέδρου αὐτοῦ κ. Ἐμμανουὴλ Σ. Μεγαλοκονόμου ἐνώπιον τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς 22ας Ὀκτωβρίου, ἔχει ὡς ἑξῆς:

Κυρίαι καὶ κύριοι,

Τὸ Δ. Σ. τοῦ ὁποίου ἔχω τὴν τιμὴν νὰ προεδρεύω, ἅμα τῇ ἀναλήψει τῶν καθηκόντων του, ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Ε.Σ. ἐπεδόθη μὲ ζῆλον εἰς τὴν ἐπίλυσιν τοῦ τελευταίου καὶ μόνου ἐναπομένοντος βασικοῦ θέματος, τὸ ὁποῖον ἀφορᾶ ὅλους τοὺς συνεταίρους. Τοῦ θέματος τῆς διανομῆς τῶν οἰκοπέδων εἰς τοὺς δικαιούχους. Ὅμως τὸ σχέδιον τὸ ὁποῖον ἐνεκρίθη παρουσίαζε δύο σοβαρὰ μειονεκτήματα. Πρῶτον ἦτο ἑνιαῖον μετὰ ἐκτάσεων τῶν γειτόνων μας καὶ δεύτερον ἀτηλλοτρίωνε πολύτιμον μέρος τῆς ἐνταγμένης ἐκτάσεώς μας εἰς ἀκαλύπτους καὶ κοινοχρήστους χώρους. Διὰ τοῦτο κατὰ τὸν μῆνα Μάϊον π. ἔ., ὡς γνωρίζετε, ὑπεβάλαμεν διὰ τῆς κοινότητος Καλαμακίου πρὸς τὸ ἁρμόδιον ὑπουργεῖον τροποποιητικὸν σχέδιον, ζητοῦντες τὸν διαχωρισμὸν τῆς ἐκτάσεώς μας ἀπὸ τὰς γειτονικάς. Διὰ τῶν τροποποιήσεων τὰς ὁποίας ἐπροτείναμεν ἐπιτυγχάνετο ὁ χωρισμὸς τῆς περιοχῆς μας διὰ ὁδῶν ἀπὸ τὰς περιοχὰς τῶν γειτόνων μας καὶ ταυτοχρόνως ἀπεφεύγετο ἡ σπατάλη πολυτίμου χώρου. Ἡ σειρὰ τῆς σχετικῆς διαδικασίας ἔχει ὡς ἑξῆς. Ὑπεβάλαμεν τὸ τροποποιητικὸν σχέδιόν μας εἰς τὴν κοινότητα Καλαμακίου. Τὸ κοινοτικὸν συμβούλιον τὸ ἐνέκρινεν (ἀριθμὸς πράξεως 125—4-7-1967) καὶ τὴν σχετικὴν ἀπόφασίν του, ἐδημοσίευσεν εἰς τὰς ἐφημερίδας «Βραδυνὴ» καὶ «Ἀπογευματινὴ» καλοῦσα ἅμα ἡ Κοινότης τοὺς ἐνδιαφερομένους τοὺς ἔχοντας, τυχόν, ἀντιρρήσεις, νὰ ὑποβάλουν ἐνστάσεις ἐντὸς 15ημέρου, ὡς ὁ νόμος ὁρίζει. Ἀφοῦ παρῆλθεν ἡ προθεσμία χωρὶς καμμία ἔνστασις νὰ ὑποβληθῇ κατὰ τῶν προτεινομένων τροποποιήσεων, ἡ κοινότης ὑπέβαλεν τοῦτο πρὸς ἔγκρισιν εἰς τὸ ἁρμόδιον ὑπουργεῖον (Δ)σις Πολεοδομίας Δ2). Ἐκεῖθεν διεβιβάσθη εἰς τὸ Συμβούλιον Πολεοδομίας. Τὸ Συμβούλιον τοῦτο δι ἀτοῦ ὑπ' ἀριθμὸν Ε 3255)660)3-2-1967' ἐγγράφου του, ἐγνωστοποίησεν εἰς τὴν κοινότητα ὅτι τὸ τροποποιητικὸν σχέδιον ἐγένετο δεκτὸν ὡς πρὸς τὸν διαχωρισμὸν τῆς ἐκτάσεώς μας ἀπὸ τὰς ὁμόρους καὶ ὅτι ἐδέσμευσεν (τὸ Συμβούλιον) ὡρισμένα τμήματα τῆς ἐνταγμένης περιοχῆς μας διὰ νὰ χρησιμοποιηθοῦν ἄλλα ὡς ἐλεύθεροι καὶ ἄλλα ὡς κοινόχρηστοι χῶροι. Διὰ τὰ τμήματα ταῦτα ὤφειλεν ἡ κοινότης νὰ μᾶς καταβάλη σημαντικὴν ἀποζημίωσιν ὑπερβαίνουσαν τὰ 20 ἑκατομμύρια δραχμάς. Καὶ ἡμεῖς ὅμως θὰ ἐχάναμεν πολύτιμον οἰκοπεδικὸν χῶρον, ὥστε ἡ ἐναπομένουσα ἔκτασις νὰ μὴ καλύπτῃ τὰς ἀνάγκας μας εἰς ἀριθμὸν οἰκοπέδων. Κατόπιν τούτου τὸ κοινοτικὸν Συμβούλιον Καλαμακίου, εὑρισκόμενον εἰς παντελῆ ἀδυναμίαν τῆς κοινότητος διὰ καταβολὴν οὐδεμιᾶς ἀποζημιώσεως, συνῆλθεν ἐκτάκτως καὶ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 47) 15-2-1967 ἀποφάσεώς του ἀπέρριψεν παμψηφεὶ τὴν ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου Πολεοδομίας καὶ ἐπεβεβαίωσε τὴν ἐμμονήν του εἰς τὴν ἀρχικήν, ἤτοι εἰς τὸ ἰδικόν μας σχέδιον.

Τὰ ὄργανα τοῦ Συνεταιρισμοῦ παρακολουθήσαμεν τὴν ὅλην διαδικασίαν καὶ πέραν μάλιστα τῶν ἐπανειλημμένων προσωπικῶν παραστάσεων πρὸς τοὺς ὑπηρεσιακοὺς παράγοντας, ὑπεβάλαμεν καὶ τηλεγραφικὴν διαμαρτυρίαν πρὸς τὸν τότε ἁρμόδιον ὑπουργόν. Ἀποτέλεσμα. Τὸ γραφεῖον τοῦ τότε ἁρμοδίου Ὑπουργοῦ, διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 816 τῆς 27-2-1967 ἐγγράφου του, παρέπεμψεν τὴν ὑπόθεσίν μας πρὸς ἐπανεξέτασιν εἰς τὸν ἁρμόδιον διευθυντήν, ὁ ὁποῖος μᾶς ἐκάλεσεν καὶ τοῦ ἀνεπτύξαμεν καὶ προφορικῶς τὰς ἀπόψεις μας. Κατόπιν τῶν προσπαθειῶν αὐτῶν μᾶς ἀπεδόθη μέρος μόνον τῶν δεσμευμένων τμημάτων, χωρὶς ὅμως νὰ ἐπαρκοῦν διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ Συνεταιρισμοῦ.

Ταῦτα μέχρι τῆς 21ης Ἀπριλίου 1967. Διότι εὐθὺς ὡς ἀνέλαβεν τὴν ἐξουσίαν ἡ Ἐθνικὴ Κυβέρνησις τὰ πράγματα μετεβλήθησαν ἀρδην. Ὁ Ὑπουργὸς Δημ. Ἔργων κ. Τσαρούχης ἐνημερωθεὶς ἐπὶ τοῦ θέματός μας, διαγνώσας τὸν κοινωνικὸν σκοπὸν τοῦ Συνεταιρισμοῦ μας καὶ διαπιστώσας τὸ δίκαιον τοῦ αἰτήματος ἡμῶν ὡς καὶ τῆς κοινότητος Καλαμακίου, ἔθεσεν τέρμα εἰς τὰς μακροχρονίους ταλαιπωρίας μας. Καὶ διὰ τοῦ ἀπὸ 23-6-1967 διατάγματος ἐνέκρινεν τὸ παρὰ τοῦ Συνεταιρισμοῦ μας ἐκπονηθὲν καὶ παρὰ τῆς κοινότητος Καλαμακίου ὑποβληθὲν τροποποιητικὸν σχέδιον, ὅπερ ἱκανοποιεῖ πλήρως ὅλας τὰς δικαίας ἀπαιτήσεις μας. Βαθὺ εἶναι τὸ αἴσθημα τῆς εὐγνωμοσύνης μας πρὸς τὴν Ἐθνικὴν Κυβέρνησιν τῆς 21ης Ἀπριλίου. Ἤδη τὸ τροποποιητικὸν Διάταγμα ἀφοῦ ἔτυχεν τῆς κατὰ νόμον ἐπεξεργασίας παρὰ τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας εἶναι ἕτοιμον διὰ νὰ σταλῇ εἰς τὸ Ἐθνικὸν Τυπογραφεῖον πρὸς δημοσίευσιν εἰς τὴν ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐκ παραλλήλου ἡ Ὑπηρεσία Οἰκισμοῦ διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν Ε 21971 ἐγγράφου της μᾶς ἐκάλεσεν νὰ παραιτηθῶμεν τῶν κοινοχρήστων χώρων ὑπὲρ τῆς κοινότητος Καλαμακίου, ἄνευ ἀποζημιώσεως, συμφώνως τῷ Νόμῳ. Ἡ παραίτησις εἶναι ἀναγκαία προϋπόθεσις διὰ τὴν δημοσίευσιν τοῦ Διατάγματος. Ἡ παραίτησις αὕτη ὑπὲρ τῆς κοινότητος ἐγένετο διὰ συμβολαιογραφικῆς πράξεως συνταχθείσης ἐνώπιον τοῦ συμβολαιογράφου Ἀθηνῶν, διακεκριμένου συμπατριώτου μας καὶ μέλους τοῦ Συνεταιρισμοῦ κ. Ἀναργύρου Β. Στρατηγοῦ. Ἀριθμὸς συμβολαιογραφικῆς πράξ. 25743) 2-10-1967. Ἀντίγραφον τῆς πράξεως αὐτῆς μαζὶ μὲ τὸ ἐπικυρωθὲν ὑπὸ τοῦ ἰδίου συμβολαιογράφου, τῆς κοινότητο Καλαμακίου καὶ τοῦ ἐκπονήσαντος μηχανικοῦ, ἔγχρωμον σχεδιάγραμμα, κατετέθησαν εἰς τὴν ἁρμοδίαν ὑπηρεσίαν, ἵνα συνοδεύσουν τὸ Διάταγμα εἰς τὴν ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Σήμερον οἱ ἐλεύθεροι χῶροι, ἡ πλατεῖα καὶ τμῆμα τὸ ὁποῖον κατελάμβανον αἱ λεωφόροι ποὺ διασχίζουν τὴν περιοχήν μας, ἐπανῆλθον εἰς τὴν ἰδιοκτησίαν τοῦ Συνεταιρισμοῦ. Ἔνῳ μὲ τὸ ἀρχικὸν ἐγκριθὲν σχέδιον, ἂν καὶ τὰ εἴχομεν πληρώσει ἐκ τοῦ ὑστερήματός μας, οὐδὲν δικαίωμα εἴχομεν ἐπ' αὐτῶν. Περισσότερον τοῦ 1)3 τῆς ἐκτάσεώς μας διατίθεται διὰ κοινοχρήστους χώρους. Δι ὅτι θὰ οἰκοδομήσωμεν πόλιν, ὅτι μαχαλάδες. Καὶ ὅλα προεβλέφθησαν πλούσια. Τὸ 1)3 τῆς ἐκτάσεώς μας εἶναι ὑπὲρ ἀρκετὸν διὰ δρόμους καὶ πάρκα. Ὄχι πλέον ἄλλα. Θὰ ἦτο σεβαρότατον πλῆγμα κατὰ τοῦ κοινωνικοῦ σκοποῦ τοῦ Συνεταιρισμοῦ μας ἡ ἀποστέρησις καὶ ἄλλων οἰκοπεδικῶν τμημάτων τῆς περιοχῆς μας. Δι' αὐτὸ ἠγωνίσθημεν, χωρὶς νὰ φεισθῶμεν οὔτε κόπων οὔτε καὶ χρόνου, παρὰ τὰς πανταχόθεν ἀσκουμένας πιέσεις καὶ τὴν ἀπέραντον πικρίαν ποὺ μᾶς ἐπότισαν οἱ ὀλίγοι, πλὴν γνωστοί, ὀλιγόπιστοι τοῦ Συνεταιρισμοῦ. Ἡ Διοίκησις αἰσθάνεται ὑπερήφανος, διότι ἔκλεισε τὰ ὦτα εἰς τοὺς ψιθύρους, οἱ ὁποῖοι μεταξὺ τῶν ἄλλων ἀπιθάνων κατηγοριῶν, ἔλεγον ὅτι ἀποβλέπομεν εἰς τὴν αὔξησιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν οἰκοπέδων διὰ τῆς μειώσεως τοῦ ἐμβαδοῦ αὐτῶν, εἰς βάρος δηλαδὴ τῶν οἰκοπεδούχων. Κατηγορία ὁμολογουμένως ἀξιοδάκρυτος. Τὰ ἑκάστοτε Διατάγματα ποὺ ἀναφέρονται εἰς ἐντάξεις εἰς ἐγκεκριμένα πολεοδομικὰ σχέδια, καθοείζουν καὶ τοὺς ὅρους δομήσεως. Καὶ μεταξὺ αὐτῶν ἀναφέρουν ἐκ τῶν πρῶτων καὶ τὸ ἐμβαδὸν τοῦ ἀρτίου οἰκοπέδου. Πῶς ἦτο δυνατὸν ἡ Διοίκησις τοῦ Συνεταιρισμοῦ νὰ μειώσῃ τὸ ἐμβαδόν; Πῶς ἦτο δυνατὸν νὰ ἀποσπᾷ τὸν ὑπ' ἀριθμὸν 72 καὶ 78 ἐγκυκλίου της, ποὺ ἐκτὸς τῶν ἄλλων ἀναφέρονται καὶ ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς ἐκτάσεως τοῦ ἀοτίου οἰκοπέδου; Ἀλλὰ οἱ ψίθυροι ἔχουν σκοπὸν νὰ ἐνσπείρουν ζιζάνια εἰς βάρος τοῦ Συνεταιρισμοῦ μας, νὰ κλονίσουν τὴν ἐμπιστοσύνην καὶ νὰ διασπάσουν τὴν συνοχὴν τῶν καλῶν συνεταίρων καὶ νὰ καταστρέψουν τὴν ὡραίαν καὶ εὐγενικὴν καὶ πατριωτικὴν προσπάθειαν τῆς ἰδρύσεως τῆς Κυθηραϊκῆς ἑστίας ἡ ὁποία τόσα ἀγαθὰ προοιωνίζεται καὶ διὰ τὰ μέλη τοῦ Συνεταιρισμοῦ καὶ διὰ τὴν ἰδιαιτέραν μας πατρίδα. Οἱ ψίθυρισταὶ ἔβλαψαν τὸν Συνεταιρισμὸν εἰς μεγάλον βαθμόν. Ὅμως οὐδὲν τὸ κακὸν δύνανται πλέον νὰ πράξουν. Εἶναι ἀργά. Οἱ σκόπελοι παρεκάμφθησαν. Βαδίζομεν γοργῶς πρὸς τὴν διανομὴν τῶν οἰκοπέδων.

Κυρίαι καὶ κύριοι,

Αὐτὰ εἶχα νὰ σᾶς ἀνακοινώσω σχετικῶς μὲ τὴν δραστηριότητα τῆς Διοικήσεως διὰ τὴν τροποποίησιν τοῦ ἐγκεκριμένου σχεδίου. Αὐτὰ ἦσαν καὶ ὁ λόγος τῆς καθυστερήσεως συνόδου τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου 1966. Ἡ ἀπόφασις τῆς ἀναβολῆς ἐλήφθη ἐν κοινῇ συσκέψει τοῦ Διοικητικοῦ καὶ τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου τὴν 24-11-1966. Ἐπίσης ἡ Διοίκησις, τοῦ Συνεταιρισμοῦ, ἀφ' ἧς στιγμῆς ἐφαίνετο βεβαία ἡ ἀποδοχὴ τῶν τροποποιήσεων καὶ ἡ ὁριστικοποίησις τοῦ σχεδίου μας, ἐπεδόθη εἰς ἄλλην ἐργασίαν, ποὺ εἶναι ἀπαραίτητος διὰ τὴν διανομὴν τῶν οἰκοπέδων. Εἰς τὴν διαμόρφωσιν τῆς οἰκοπεδικῆς μας ἐκτάσεως ὥστε νὰ εἶναι δυνατὴ ἡ χάρις τῶν δρόμων καὶ δι' αὐτῶν ὁ χωρισμὸς τῶν οἰκοδομικῶν τετραγώνων κι' ἐν συνεχείᾳ ἡ ὀροθέτησις τῶν οἰκοπέδων, διὰ νὰ φθάσωμεν ε